ОБЪЯСНИТЕЛЬНЫИ

## GAOKAPL

## ЦЕРКОВНО-СЛАВЯНСКАГО ЯЗЫКА.

СОСТАВИЛЪ

выстановы Ao. О. Соколова.



ИЗДАНІЕ ВТОРОЕ, ИСПРАВЛЕННОЕ И ДОПОЛНЕННОЕ

Цѣна 15 коп

Изданіе книжнаго магазина

М. Д. НАУМОВА.

Москва, Мясницкая.



Типографія М. Г. Водчанинова, Б. Черныш. пер., д. Пустошкина, противъ Англійской церкви.

1893

108 c.

Оть Московскаго Духовно-Цензурнаго Комитета печатать дозволяется. Москва, Февраля 25 дня 1893 года.

acauganing Propertion (Parity Property)

Andre Chamberland and Andrews

Пензоръ Священникъ Григорій Дьяченко.

13600



## кому сомнанію. Безь намъренаго заучиваній ихъ налаусть запа: ВТВО ПО И Д Я Р П ковь, прошетплихь, курсь унавнаго училища, окажется синцкомч

нео славлискихъ словъ не можетъ подлежать ника-

Польяя намиреннаго заучиванія панзусть церко-

малононятилкь церковно-славянскихь слови.

Объяснительный словарь церковно-славянскаго языка назначается нами для учебнаго употребленія въ низшихъ училищахъ и преимущественно въ начальной школъ. 1) Ученики могутъ нуждаться въ церковно-славянскомъ словаръ для подыскиванія значеній къ церковно-славянскимъ словамъ при выполненіи письменныхъ переводовъ съ церковно-славянскаго языка на русскій, назначаемымъ двумъ отделеніямъ на тв часы, въ которые учитель занимается лично съ третьимъ отдъленіемъ. 2) Ученики могутъ нуждаться въ церковно славянскомъ словаръ при самостоятельномъ классномъ чтеніи церковно-славянскаго текста въ тъ же часы, готовясь дать отчетъ въ прочитанномъ. 3) Пользуясь церковно-славянскимъ словаремъ, ученики могуть дома подыскивать значенія церковно-славянскихъ словъ, приготовляясь къ новому уроку. 4) Наконецъ, церковно-славянскій словарь можеть быть полезенъ и еще въ одномъ весьма важномъ отношеніи: методически обработаннымъ церковно-славянскимъ словаремъ ученики могутъ пользоваться

для заучиванія наизусть потребнаго количества малопонятныхъ церковно-славянскихъ словъ.

Польза намъреннаго заучиванія наизусть церковно-славянскихъ словъ не можетъ подлежать никакому сомнънію. Безъ намъреннаго заучиванія ихъ наизусть запасъ ихъ въ памяти учениковъ, прошедшихъ курсъ низшаго училища, окажется слишкомъ незначительнымъ, а съ теченіемъ времени еще болъе сократится. Правда, заучивание церковно-славянскихъ словъ можетъ производиться при посредствъ классной книги для церковно-славянскаго чтенія. Въ такой книгъ должны быть сообщены значенія всъхъ непонятныхъ церковно-славянскихъ словъ, съ которыми ученики встръчаются при чтеніи ея. Но заучивание только тъхъ непонятныхъ словъ, съ которыми ученики встрвчаются на урокахъ чтенія классной книги, еще недостаточно. Въ классной книгъ ученики могутъ не встрътить многихъ словъ, которыя они встрътять со временемъ при чтеніи евангелія, часослова, октоиха, псалтири и т. п., или услышатъ присутствуя при Богослуженіи. Если ученики заучать только слова, встретившіяся имъ во время класснаго чтенія, то это еще не можеть ручаться за то, что ими будеть усвоено все необходимое въ этомъ отношении. Въ этомъ дълъ многое будетъ зависъть, прежде всего, отъ количества прочитаннаго (а въ низшихъ училищахъ прочитывается очень небольшое количество страницъ церковно-славянскаго текста), потомъ отъ характера читаемаго; наприм. слова: пазникти, гананіє, хамбь — не встрвчаются ни въ евангеліи, ни въ посланіяхъ апостольскихъ, но ихъ можно встрвтить при чтеніи псалтири. Поэтому, если признать необходимымъ заучиваніе наизусть церковно-славянскихъ словъ, то следуетъ поставить это дело не кое-какъ, а толково, основательно, прочно.

Заучить необходимое количество церковно-славнискихъ словъ съ ихъ значеніями ученики могутъ, пользуясь цълесообразно составленными упражненіями, матеріалъ для которыхъ долженъ быть помъщенъ при церковно-славянскомъ словаръ. Такія упражненія могутъ состоять въ слъдующемъ. Въ приложеніи, помъщенномъ въ концъ церковно-славянскаго словаря, дается, положимъ, такая задача: «Перепишите слъдующія церковно-славянскія слова, припишите къ нимъ ихъ значенія, отыскавши ихъ въ словаръ, и потомъ заучите ихъ».

«Йже, какш, горше, туне, ѕѣлш, дваціи, ниже, рецій, препрыда, чамти, тукх, тай, свдарь».

Ученики подыскивають по церковно-славянскому словарю значенія къ даннымъ словамъ и записывають церковно-славянскій слова съ ихъ значеніями въ особыя, для того и заведенныя «тетради для церковно-славянскихъ словъ», располагая записываемое въ два столбца такъ:

окія одоза ученики могуть русскими бунками но должно требовать, чтобы они ставили надь слова

читаемаго паллим, слова пазникти, гананка Адабана не встрачаются им вь селителим, им въподзаных алостольских учительства не встрегить в подзания в постольских учить пожно встрегить и не по

Изъ церковно-славянского словаря выписывается только то, что въ немъ не заключено въ скобки. По записаніи этого упражненія, ученики прочитываютъ церковно-славянскія слова съ значеніями нъсколько разъ и заучивають ихъ. Въ этомъ случав нътъ никакой надобности възаучиваніи этихъ словъ въ данномъ порядкъ; нътъ никакой нужды добиваться того, чтобы ученики могли наизусть прочитывать заученное: на такое заучивание напрасно тратилось бы время. Напротивъ, въ данномъ случав нужно довольствоваться только такимъ заучиваніемъ, при которомъ ученики могутъ воспользоваться усвоенными значеніями церковно-славянскихъ словъ всякій разъ, когда это потребуется. При этомъ ученикамъ нужно разъяснить, какъ они сами себя могутъ провърить усвоено ли ими упражненіе, или нътъ. Для такой провърки ученики, закрывши полоской бумаги русскія значенія, должны приноминать ихъ, прочитывая церковно-славянскія слова; закрывши, наприм., значенія: который, какь, хуже-и читая: иже, должны сказать: «который»; читая: какш, должны сказать: «какъ»; читая: горше, должны сказать: «хуже» и т. д. Записывать въ этомъ упражнении дерковно-славянскія слова ученики могуть русскими буквами, но должно требовать, чтобы они ставили надъ словами ударенія; если же ученики пожелають и съумъють ваписывать церковно-славянскія слова церковно-слявянскими буквами, по-печатному, то нътъ причинъ не дозволять имъ этого. -онно ден вноко

Записавши церковно-славянскія слова съ ихъ значениями на одномъ урокъ, ученики на какомъ либо изъ следующихъ уроковъ могутъ возвратиться къ нимъ-съ цълію повторить ихъ и еще прочнъе закръпить ихъ въ памяти. Это повторительное упражненіе можетъ состоять въ следующемъ. Ученикамъ предлагается матеріаль, напечатанный въ словаръ вследъ за первымъ упражненіемъ. Этотъ матеріаль разбить на двъ группы; въ одной изъ нихъ помъщены церковно-славянскія слова, а въ другойрусскія значенія ихъ; послъднія намъренно распредълены въ перепутанномъ порядкъ. Ученикамъ дается задача-переписывая каждое церковно-славянское слово, подыскивать къ нему и приписывать значеніе, выбирая его изъчисла помъщенныхъ во второй группъ; а въ случав сомнънія, ученики могутъ отыскать нужное слово въ словаръ. Вотъ для примъра матеріаль такого упражненія. нужно для того, чтобы ученивы, возвратившиовить

Иже, какш, горше, камш твие зълю дващи, ниже реши, препрада, чалти,

одион опинижение у Тайно. Плать. Сказать, Багряница. -Жиръ. - Ожидать. - И не. - Очень; весьма. — Дважды. — Хуже. — Кототука тай седарь вного ак рый. — Какъ — Даромъ — Куда, и вки в выдотол

Переписывая это упражнение въ тетради, ученики пишутъ такъ: Йже-который, какш-какъ, горше -хуже и т. д. (если пишутъ церковно-славянския слова церковно-славянскими буквами), или такъ: Иже-который, како-какъ, горше-хуже и т. д. (если пишутъ церковно-славянскія слова русскими буквами). Это упражнение пишется не на той тетради, въ которую занесено первое упражненіе, а на какой либо другой, -- положимъ, на той, на которой ученики пишутъ диктантъ, грамматическія упражненія и т. п. Переписавши повторительное упражненіе, ученики свъряють его по «тетради церковно-славянскихъ словъ» съ тъмъ, которое выполнено ими въ первый разъ. Къ этому повторительному упражненію ученики возвращаются отъ времени до времени, смотря по надобности. Когда учениками будетъ изучена одна группа дерковнославянскихъ словъ, они переходятъ къ новой. Въ «тетради для церковно-славянскихъ словъ» группы изученныхъ словъ (первыя упражненія) должны отмъчаться тъми цыфрами, которыми они отмъчены въ приложении къ словарю: 1, 3, 5 и т. д. Это нужно для того, чтобы ученики, возвратившись къ какому либо повторительному упражненію, легко могли отыскать его въ тетради и провърить свою работу. Такимъ путемъ ученики въ теченіе курса могутъ прочно усвоить довольно значительное количество церковно-славянскихъ словъ, хотя бы нъкоторыя изъ нихъ и не встрътились имъ на уро-

кахъ церковно-славянскаго чтенія. Понятно, что эти упражненія ученики выполняють въ тъ часы, въ которые учитель не бываетъ занять съ ними лично, давая урокъ въ другихъ отдъленіяхъ.

Здёсь считаемъ необходимымъ сказать нёсколько словъ по вопросу — могутъ ли ученики начальной школы, не изучающіе грамматики церковно-славянскаго языка, пользоваться церковно-славянскимъ словаремъ? На этотъ вопросъ можно отвътить только утвердительно. Во-первыхъ, въ церковно-славянскомъ языкъ много словъ, относящихся къ неизмъняемымъ частямъ ръчи, въ родъ: ками, аще, каки и т.п., слъдовательно, для отысканія такихъ словъ въ словаръ отъ ученика не потребуется ничего, кромъ знанія алфавитнаго порядка буквъ. Во-вторыхъ, въ церковно-славянскомъ текстъ весьма часто встръчаются слова въ ихъ начальной формъ: клеврета, глаголати и т. п.; такія слова ученикъ также не затруднится отыскать въ словаръ. Въ-третьихъ, ученики начальной школы, хотя не изучають грамматики церковно-славянскаго языка, все-таки практическимъ путемъ знакомятся съ формами его и научаются переводить ихъ на родной языкъ. Какъ достигается ознакомленіе учениковъ начальной школы съ формами церковно-славянскаго языка, ръзко отличающимися отъ формъ русскаго языка-можно видъть между прочимът изъ составленныхъ нами книгъ: а) «Методика начальнаго, обученія церковно-славянскому языку», «Церковно-славянская азбука и пер-

вая книга для церковно-славянскаго чтенія», в) «Первые уроки церковно-славянскаго языка». Къ формамъ церковно-славянскаго языка, ръзко отличающимся отъ формъ русскаго языка, относятся: глагольныя формы: 1, 2, 3 л. ед. ч., 1, 2, 3 л. мн. ч. аориста; 1, 2, 3 л. ед. ч., 1, 2, 3 л. мн. ч. прошед. протяж. времени; формы двойственнаго числа въ глаголахъ; формы имени существительнаго: дат. и. ед. ч. на ови и сви; зват. п. ед. ч. на ю (особенно затрудняющій учениковъ по причинъ сходства своего съ русскимъ дательнымъ падежемъ); род. п. мн. ч. на z вм. wez; дат. п. мн. ч. на wmz и ємz; твор. п. мн. ч. на ы и н; падежи двойственнаго числа; формы мъстоименныя: мм, мй, тм, тй, см, сй, ны, вы, (вин. пад.), й, є, ю, м, не, ню, нм; древнъйшія формы причастій. Такъ какъ есть полная возможность, какъ показываетъ опытъ, научить ученика начальной школы переводить формы: архітріклінови, посмгахъ, закалахв, непшевахоми, пискасте, глаголми и т. п., то нътъ никакой особенной трудности научить его находить начало этихъ формъ. Конечно, могутъ встрътиться слова; начальную форму которыхъ ученики начальной школы не съумвють опредвлить, въ родъ словъ: ёмь, вземлми, вонми, йжденута, шпрошаст и т. п., но такъ какъ такихъ словъ въ церковно-славянскомъ текстъ не много, то ученики могутъ, подъ руководствомъ учителя, записать ихъ разъпо-разу въ «тетради для церковно славянскихъ словъ» и потомъ заучить ихъ съ ихъ значеніями. Во вся-

комъ случав школа нравственно обязана научить своихъ учениковъ пользоваться церковно-славянскимъ словаремъ, ибо только при этомъ условіи они въ будущемъ, по выходв изъ школы, не окажутся совершенно безпомощными при встрвчв съ непонятными церковно-славянскими словами во время чтенія св. писанія или богослужебныхъ книгъ.

Составитель.

пому ви учат поможной мравственно обязана на учить своих в учениковы поможно поможно поможно поможно том учетовый убловии

is definition — Nil Bereit William — Nilamin

SAORAPH DE LA COLLEGIO DE LA COLLEGI

## **ЖАЯОПОНАТНЫХ** ЦЕРКОВНОСЯЯВА НСКИХ СЯОВ З.

йкіє — тотчасъ, немедленно. йкка — отецъ.

**А́ггелх** — злый духъ, діаволъ.

Агнецх — ягненокъ, барашекъ. [Часто слово агнецъ, употребляется какъ названіе Іисуса Христа (Іоан. І, 29), а также этимъ словомъ называется вынутая на проскомидіи четвероугольная часть изъ просфоры].

Адшнаі—Господь сый [Одно изъ именъ Божіихъ]. Адх — 1) адъ [мъсто мученія, уготованное нераскаяннымъ гръшникамъ]. 2) Могила (Іезек. XXXII, 27).

дх – я.

**Аки** — такъ какъ, какъ бы.

Акикы — будто бы, подъ ви-

Акріда — саранча [саранча особеннаго рода, употреблявшанся въ пищу].

Алавастря — алавастровый сосудъ. [Сосудъ, сдъланный изъ алебастра].

1

Алектирх — пътухъ. **Алектроглашеніе** — пъніе пътуха.

Алкати-1) чувствовать голодъ. 2) Сильно желать чего нибудь (Мато. У. 6).

Аллил8іа — аллилуія [еврейское слово, означающее: «Хвалите Господа»].

Алойный — алойный [составленный изъ алоя. Алойное дерево душисто, запахъ его схожъ съ запахомъ отъ росного ладона].

Алфа-альфа [название пер вой Греческой буквы, означающей въ иносказательномъ смыслъ начало].

**Плчка** — чувствованіе го-Панам — будто бы, п**адоц** 

Аминь - подлинно, истинпирада — сара ондава он па

**Ямо и аможе** — куда.

йможе аще — куда бъ ни.

Пналема — анавема Дерковное проклятіе; отлученіе отъ общества въруюцихъ].

лие́фій — племянникъ.

Андупата — областеначальникъ.

Аошмати — аромать [жидкое благовонное вещество].

Архістратигх — военачальникъ: главный воевода.

Архісунагигх — главный предсъдатель синагоги Гудейской, начальникъ собранія.

Архітектонх— строитель. Архітріклінх — распоряди-тель пира.

**Йспідх** — аспидъ [ядовитъйшая изъ змъй].

Ассарій — ассарій [мелкая монета, составлявшая у Іудеевъ двадцатую часть динарія].

**Аще** — 1) если, когда. 2) Что не (Псал. ХСІУ, 11). 3) Ju (2 Rop. XII, 2).

**пще ли — если же.** 

**Каграница** — багряница [торжественная пурпуровая одежда владътельныхъ особъ; порфира].

Hapsure than, XXVI, 73).

Баграный — червленый, пурпуровый, темно-красброжелатольствовать. йый

 $\mathbf{F}$ ана -1) омовеніе. 2) Кре щеніе (Еф. V, 26; Тит. III, 5). проведения при выправодо

Баснь — ложь, ложное уче Hic.

Ба (ти - 1) бодрствовать, наблюдать неусыпно, не спать. 2) Имъть попеченіе (EBp. XIII, 17).

Безблагодатный — неблагодарный, непризнательный, недостойный благодати, милости.

Безблазненый — не подверженный соблазиу.

Безыканый — безопас-XXXIX 3). 3) baarnuh

nademant 2) Heosinganue, Безв встный — неизвъстный. Потпол

Regnalemmu - I) no nutu

**Безгодіє** — безвременье, несчастіе, бъдствіе.

**Бездна** — 1) адъ, преисподняя. 2) Неизмъримая глубина (Лук. VIII, 31).

**БЕЗДОКЬ** — вотще, напрасно, безъ пользы

**Бездомокх** — не имъющій своего жилища.

Беззаконникх-1)поступающій противъ закона. 2) Не имѣющій закона (1 Кор. IX, 21). \_\_\_\_\_HA TORQUEST

Безлично — предвично,

безконечно. Безмечтанный— не возмущаемый мечтами, спокойный, безмятежный.

Безмолкный — 1) молчаливый. 2) Безмятежный, спокойный (1 Тим. II, 2).

Безмистіє — непристойность, неумъстность. БеЗнадежню — 1) не имън надежды. 2) Неожиданно, сверхъ чаянія (Прем. XI, 8).

Безнек встнам — непричастная браку; предпочитающая двество замужеству.

**БеЗотчій** — неу имѣющій отца: — аподовій

Безочетко — наглость не-

Безпечальный — 1) не имфющій печали. 2) Не подверженный опасности, бъдъ (Мат. XXVIII, 14).

**Безпрестани** — усиленно, усердно; непрерывно.

примърный ним рам без-

Безсок Ктіє — безразсудность.

**Безстадіє**— безстыдство.

Безчадіє неимъніе дътей, бездътность.

**Бес Да** — 1) разговоръ. 2)

Наръчіе (Мат. XXVI, 73). 3) Церковное поученіе.

**Благій** — добрый, хорошій.

Благо — 1) добро. 2) Доброе рое дело (1 Петр. III, 11).

Благw — хорошо.

Благоколити— оказывать хорошее расположение, доброжелательствовать.

Благовольный — происходящій отъ доброй воли, добровольный.

Благоконіє — пріятный запахъ.

Благокременн к—въ нац-

Благов кетковати — 1) возвъщать радость. 2) Проповъдывать Слово Вожіе (1 Кор. IX, 16).

Благодать — 1) дары Духа Святаго; помощь, ниспосланная свыше къ исполненію воли Божіей (Рим. I,5). Любовь, милость (Быт. XXXIX, 3). 3) Благодъяніе, благотвореніе (Сир. VII, 36). 4) Преимущество, польза, выгода (Лук. VI, 33).

Благокоренный — им вющій хорошій корень, хорошее основаніе.

Благол Кпіє — красота.

Благол Кпн к — 1) весьма красиво. 2) Пристойнымъ образомъ, по достоинству (Дъян. XVII, 23).

Благообразный—1) краспвый. 2) Почтенный, знаменитый (Марк. XV, 43).

Благостына — добродътель, благодъяніе.

Благо8к Ктіє — снисходительность.

Благо Зтробіє — доброта сердца, милосердіе.

Блаженный — благополучный, счастливый.

Блажити — величать, просдавлять. Пиную од нугада

Блазинти — соблазиять,

подавать поводъ къ соблаз-

Блазнитиса — впадать въ соблазиъ, соблазиъ,

**Бледый** — 1) бледный. 2) Светлогиедый (Апок. VI,8).

Блюсти - наблюдать.

Блюстисм — остерегаться, беречься.

Ко — ибо, потому что [слово ко иногда употребляется безъ всякаго значенія].

Богатню — изобильно.

Богоборецх — возстающій противъ Бога.

Бодрению — неусыпно.

Болій — большій.

Бол Кти — 1) чувствовать боль. 2) Чувствовать скорбь, сожальніе, крушиться (Лук, II, 48).

Браки — брачный пиръ. Браничи — препятствовать, не допускать, удерживать. Бранникх — воинъ, рат-HURT CHERT TOOL THERESTEEL

**Б**рань — 1) война. 2) Раздоръ, ссора (Іак. УІ. І).

Боашно — пища, яства, кушанье.

 $\mathbf{F}\mathfrak{g}$ ема — 1) тяжесть, тягость. 2) Грузъ (Двян. XXI, 3). regregation - ADMITTON

**Бреніе**— глина, смѣсь сухой земли съ влажностью; грязь. Бреши — беречь, хранить.

Брозда — удило.

**К**8й — несмысленный, безумный. принизоргольки

Бъклильнику — бълиль-

Б.КДНИКХ — Увъчный.

**Б'ЕДН'**Е — неудобно, трудно, тяжко. По лежнанай-

**Кадити** — клеветать, наговаривать, обвинять.

**Важдати** — наговаривать, Ваїа — вътвь.

Вапх — краска.

Варкарх — иноплеменникъ, иноземецъ.

Варх — солнечный зной, жаръ дин пангадо — ильо

**Карати**—упреждать, ускорять приходомъ. не попусноть, удерживать. Васіліски — драконь, зиви.

Важти — выливать изъ металла, выръзывать, высъкать изъ дерева, кости, камия! По таки по наменя п

**Вдавати** — вручать, выда-Bath Old - Blacor Collaki

Вдати плещи обратиться въ бъгство.

Вдачти словеса - передать свои слова. В принцен.

ВДАТИ ВО ОГШИ - ВНУ-ААЗНИТИ — соблазнать. Вдати сердце, лице совершенно посвятить себя на что либо.

Вдаватись — предаваться, покоряться. Адиницая

**Пдалеки**—задолго впередъ.

Вданіє — вещь, отданная на сбережение.

Вдоленіе — пониженіе, покатость.

**педро**—ясная, тихая, хорошая погода.

КеельЗек8лх—начальникъ злыхъ духовъ, князь бъсовскій.

**Вельбл8дх** — верблюдъ.

Велел Впіє — блистательная красота.

Велел Кпочта — великолъпiе. винограда. - за

Велер Кчити — 1) много говорить (Іерем. L, 11). 2) Наговаривать, клеветать

(Ilcan. LIV, 13).

Великодарный — ниспосы-

лающій великіе дары, весьма щедрый.

**ВЕЛИЧАТИ** — 1) прославлять. 2) Расширить (Мате. XXIII, 5).

пеліарх — негодный, злый. [Название это усвоено діа-BOJY]. MERIO MERCEL BERTHARD

Велій — великій.

**Вельми** — весьма, очень.

**Вепрь** — кабанъ или дикая свинья. в научая чиского

**Веркь** — веревка.

**Вергати** — бросать, кидать, метать.

**Пергатиса**—бросаться, кипаться.

Верженіе — бросаніе [Верженіе камене — такое пространство, чрезъ которое можно перебросить камвечерачин - ужинать в

**Вериги** — цвпи, узы.

**Вертепх** пещера однудоп

**Вертоградарь—садовнивъ** 

**Вертограда** — садъ.

Вертх — садъ.

**Перхоткорецх** — Творецъ неба.

**Ке́рхх** → 1) вертина, покрышка. 2) Верхняя часть головы, темя (Дан. XIV, 36).

**Весь** — селеніе, деревня.

Ветхій — издавна существующій, древній, старый. [Словомъ Кетхій въсвящ. Писаніи иногда называется Предвѣчный и безначальный Богъ (Дан. VII, 13). Иногда этимъ словомъ означается человѣкъ, родившійся и живущій въ прародительскомъ грѣхѣ (Кол. III, 9)].

Вечера — ужинъ столъ по образования в столъ образования в столъ по образования в столъ по образования в столъ образования в столь образо

Вечерати — ужинать

Вжадати — почувствовать побуждение къ питью.

Взаимство назвеньот за

полодъ.

ВЗБранный — сильный въ браци, побъдоносный.

ВЗВ критиса — уподо-

**КЗнакх** - на спину, вверхъ лицомъ

ВЗысканіє — 1) разсужденіе, изслідованіе (Ділн. XV, 7). 2) Спорное мийніе (Ділн. XXIII, 29).

**ПЗАТИСА** — вознестись, подняться, быть взяту.

**Вина** — 1) причина. 2) Случай, поводъ, предлогъ (1 Тим. У, 14).

Вінарь — виноградарь.

Вінничіє — виноградная лоза.

Віноградарь — насадитель винограда.

Висти— зависъть, содер-

Виталище — мъсто пребыванія, жилище, убъжище: Витальница—жилая комната.

**Витати** — 1) пребывать гдъ либо. 2) Находить на время пріютъ; располагаться для ночлега и отдохновенія (Лук. ІХ, 12). 3) Укрываться (Матө. XIII, 32).

Витім — искусный въ красноръчіи; ораторъ.

Вибпи - вивств.

Вк8шати—1) употреблять въ пищу. 2) Отвъдывать (Іоан. II, 9). 3) Познавать вкусомъ, испытывать (Пртч. ХХХІ, 19). 4). Наслаждаться, пользоваться (Псал. ХХХІІІ, 9). 5) Вк8-сити смерти—умереть (Іоан. УІІІ, 52).

Влагалище — мъшокъ.

Владыка—1) верховный обладатель. 2) Владълецъ, господинъ (1 Петр. II, 18). [Въ 6 ст. II-й гл. Мате.

подъ словомъ Кладыка разумъется воеводство, а въ ст. 8 гл. VII Лук. власть].

Владычестко— верховная власть, обладаніе.

Владычній—владычественный, господствующій.

**Класх**—1) волосъ. 2) Шерсть животнаго (Мате. III, 4).

Влажтиса — быть волнуему, колеблему.

Влени — влечь, тащить.

Вл. пот8 — пристойно, прилично.

**Вмал** (к — 1) въ непродолжительномъ времени (Ioaн. XVI, 16). 2) Немного, кратко (Евр XIII, 22).

Вмкнатиса — быть сравниваему съ къмъ либо, или причитаему къ чьему либо сообществу (Исаіи LIII, 12).

Вмжилти — воспріимать. Внегда — когда.

R

**Внезап**8 — нечаянно, неожиданно, вдругъ

**Винмати, вижти** — 1) слушать прилежно. 2) Беречься, остерегаться. (Мате. VII, 15).

**Вниматиса** — заниматься огнемъ, загараться, воспламеняться (Мато. XII, 12).

Внитіє — входъ, вшествіе, прибытіе.

Вивтрьвд8 — внутри.

Вившити — услышать.

Виж8д8 — снаружи.

**покрещи** — 1) внести, принести (Мате. X, 34). 2) Ввергнуть (Лук. XII, 5)

водр83ити — утвердить,

Кодостланый — затопленный, покрытый водою.

**поеже** — съ тъмъ чтобы.

Кождел Кти — возъимъть сидьное желаніе.

возки ути — пробудиться, проснуться.

пробуждати — пробуж-

вать, напладывать.

Возврвати — вскипъть, вспъниться (Іезек. XXIV, 5).

5).

Козкышатиса — 1) возвеличиваться, прославляться (2 Царств. III, 1). 2).

Гордиться, превозноситься (1 Макк. I, 3).

ВоЗк Ксчіє — въсть, извъ-

Козглавити — соединить подъ одну главу, подъ однить но начальство (Ефес. I, 10).

Возгладати — смотръть.

Возгижцити разводить

Возграждати снова вы-

Воздавати—1) отдавать, возвращать (Исх. XXII, 7).

2) Дълать возмездіе (2 Парал. VIII, 23).

**Поздвигати**—1) возбуждать, производить (Дъян. XIV, 2. XIII, 8). 2) Сооружать, созидать.

Воздвигн8ти копль — возстенать.

Воздвигняти главя возгордиться, возмечтать о себъ.

Воздкигняти роги спасенім — показать причину спасенія.

Воздвигн8ти гласх — возопить, воскликнуть.

**Коздожти** — питать младенца.

позджаніє — поднятіе вверхъ.

вверхъ. возмничи — думать, считать.

позмикти — почесть,

**познепцивати** — подумать, предположить. Возносичн—1) подымать вверхъ; воздвигать, возвышать (Іоан. III, 14). Славить, восхвалять (Псал. XCVIII. 5).

**RO3HOCHTHCA** — 1) всходить на верхъ, подыматься (lob. XXXIX, 27) 2) Гордиться, кичиться (Лук. XIV, 11).

Козношение — 1) несеніе на верхъ. 2) Хвала, прославленіе (Псал. СХLІХ, 6). 3) Гордость, надменность, кичливость (Іерем. XLVIII, 29).

поземерджичи — начать смерджть.

возсванти — разсудить, разсмотръть (Исал. LXXIV, 3).

Вин — воины.

поистиння — справедливо, подлинно, точно.

**ПОЛИТИ** — изъявлять волю; хотъть, желать.

Волхви-мудрець; чародый.

Волчецх — волчецъ — сорное растеніе. Вона — запахъ

Вопієніє — плачь, вопль.

Копі́ати — 1) громко взывать (Дан. XIII, 24). 2) Испускать жалобный голосъ, вопль (Іон. II, 3).

**Воплы** — 1) громкій голосъ (Мато. ХХУ, 6). 2) Жалобный крикъ (Мате. II, (a) 18). YO HEATH) SHEETERLY

Восклоненіе — ложе.

поскриліє—подоль или пола у верхней одежды.

**Воскрилати** — возносить.

**Восписывати** — 1) изображать буквами (1 Макк. VIII, 22). 2) Увъдомлять письменно (2 Ездр. 11. 25). 3) Приносить, изъявли б приписывать. Сини Тансттое

восполучили — брать, принимать, получать.

Воспраняти - вскочить.

**Воспацати** — обращать вспять, назадъ.

Востерзати навлекать, на срывать, дергать.

**Восторгати** — вырывать, выдергивать.

Востагати — 1) тянуть, тащить вверхъ (Дъян. XXVII, 16). 2) Взнуздывать (Псал. ХХХІ, 9).

востазати — испытывать, вопрошать, судить.

Восхищати — похищать, уносить. винозвиз

Вотще-тщетно, напрасно.

Воўтріє— на другой день.

Вражити — ворожить.

Вранх — воронъ.

ворону.

Враный — вороной.

**Прата** — 1) ворота. 2) Бъсовская сила (Мате. ХУІ, 18). Augmoroanom Lengt

Врата смертнам—конецъ жизни (Псал. СУІ, 18).

Вратарь — стражь, приставленный къ воротамъ дома; привратникъ.

Врачеваніе — лекарство.

Прачевати — избавлять отъ бользни, льчить, пользовать.

Врачь — лекарь.

**Преждати** — вредить.

вретище — 1) вретище [одежда изъ грубой ткани (IIcan. XXXIV, 13)]. 2) Mbшокъ изъ толстой холстины (Быт. XLIII, 21, 22).

Врин8ти — вбросить, ввер-THYTE.

воженот 8 — дъйствительно, подлинно, истинно.

ВоКати-кипъть, пъниться (leseк. XLVII, 9).

Вожати — ввергать, вкидывать (2 Макк. XIII, 6). Всед Ктель — все содълав-

шій, создатель.

Всезловный — чрезвычайно злобный. При в нож

Всекореннъ — совствъ, вконецъ.

Всеп втый встыи воспъваемый. при принципа

**Вскрай** — близъ, подлъ, неподалеку. (СТ) МУДХХТ

Вскую — почему, для чего.

Вспать — назадъ.

**вын8** — всегда

**выспры** — вверхъ: Надал 1

**вы**л — 1) шея. 2) Гордость, кичливость (Исаін III, 16). 3) Ожесточение (Второз. XXXI, 27). Output of

В-Кдецх — знатокъ, свъдущій въ чемъ либолима

**в** факти — въдать, знать.

**Винент** — 1) корона. 2) Честь, слава, украшеніе (Притч. XII, 4). 3) Награда (Исаін XXVIII, 5). [Иногда словомъ В КНЕЦХ называется украшеніе околовершины какого либо сооруженія (Исх. XXVII, 3)].

Винецх лита — пругъ льта, цылый годь.

**Въно**—1) въно [плата отъ жениха за невъсту. (Быт. XXXIV, 12)]. 2) Приданое Гдаръ за невъстою отъ отца или родственниковъ (Іис. Hab. XVI, 10)].

**Вашие** — больше.

Вашшій — 1) высшій, главный (Мате. ХХ, 26). 2) большій.

RVCCOHZ II BVCCZ - BUCсонъ Гродъ драгоцвиной ткани]. Rodyn - arma

Table 1 - Desired

Гакрани — воронъ.

Гаданіє — загадка.

Гажденіє — порицаніе, поношеніе, безчестіе, ругательство.

Газофилакім — сокровишница.

Гананіє — притча, загадка.

Геенна — геенна [этимъ словомъ означается мъсто въчнаго мученія].

Гикель-трата, потеря, рас-ROCKER SECTION SECTION OF STREET

Гикн8ти — 1) приходить въ упадокъ, подвергаться разрушенію (Іоан. ІУ, 27). 2) Подвергаться /гибели; умирать (Лук. XV, 17).

Rock, Then - my are

Глава — 1) голова. 2) Начальникъ; главный надъ къмъ либо (Ефес. У, 23). 3) Основаніе (1 Петр. II, 7).

Главизна — 1) начало, вина, причина. 2) Свитокъ (Esp. X, 7).

Главица — верхушка, ма-KOBRA. .... - 131.317 ) 135 ?

Главна — головия.

Главотажь - головная повязка.

Глаголати — говорить:

Глаголатисм -- 1) называться, именоваться (Римл. I, 22). 2) Быть глаголему, говориться (Евр. VII, 13).

Глаголемын — 1) сказываемый (Марк. У, 36). 2) Называемый, именуемый (Esp. XI. 3).

Глаголу — слово, ръчь.

Гладный—1) голодный. 2) Скудный хльбомъ. (Быт. XLI, 36). 1 771 6H

Глада — голодъ.

Гласж — 1) голосъ. 2) Восклицаніе, моленіе (Псал. СХУIII, 149). 3) Звукъ, звонъ (Лев. ХХУ, 9). [Иногда словомъ гласх называется шумъ неодушевленныхъ предметовъ (Псал. XCII, 3)].

Глезна — подыжка.

Гл8бина — 1) глубина. 2)

Море, пучина. 3) Бездна (Римл. XI, 33). 4) [Иногда словомъ гл8бина обозначается непостижимость, таинственность (1 Кор. 11, 10)]

Гл8митисл — 1) насмъхаться надъ къмъ или надъ чимъ либо. 2) Разсуждать, одик смен о чемъ либо (Псал. CXVIII, 15).

Гл8мленіе — насмъшка.

Гнати — 1) утвенять, обижать (Гал. I, 13). 2) Ревностно последовать чему либо (1 Сол. У, 16. 1 Тимов. VI, 11). 3) Гнать, преслъдовать (Мате. Х, 23).

Гнатиса — преследовать, . стараться настичь (Сир. XXVII, 21).

Гнести - жать, давить,

тъспить. Гнестиса — тъсниться, протискиваться.

Гной — 1) гнойная язва; струпы (loв. II, 7). 2) Haвозъ (Лук. ХИІ, 8). 11

I A

Тнойный — пораженный язвами и червями (Лук. XVI,

Тнонще — навозная куча (lob. II, 8).

Гн8шати—презирать, уничижать.

Гн8шеніе — мерзость, сквер-

Говзитисм — дълаться плодоноснымъ.

Гов зованіє — обиліе, довольство.

Гобзовати изобиловать, избыточествовать.

Тодина — время, пора.

Годх — 1) годъ. 2) Время, пора (Лук. XIV, 17).

Год К—угодно, вожделенно, желательно.

Голоть -- гололедица.

Гомола — комокъ, катышекъ.

Гонзачи — спасаться бъгствомъ, уходить, убъгать. Гонити — гнать, преслъ-

Гонитиса — гнаться.

Горнеця — глиняный со-

Горница—1) плоская крыша (въ восточныхъ странахъ) Дъян. X, 9. 2) Верхнее жилье (Лук. XXII, 12).

Горній — 1) вышній, верхній (Іезек. XLI, 7). 2) Небесный (Кол. III, 1).

Гирнаа — нагорная страна (Лук. I, 39).

Горохищный — заблудившійся въ горахъ.

Гортанов Ксіє пресыщеніе, объяденіе, объяденіе,

Гортань—1) горло. 2) Небо во рту (СХХХVI, 6). 3) Голосъ, исходящій изъ горла (Сир. VI, 5).

Горвшица — горчица.

Горвшичный—горчиный

Горцъ - горько, неутвино.

Горше хуже.

Горшій — худшій.

Гор (K-1) вверхъ (Іоан. XI, 4). 2) Высоко, вверху (Дъян. II, 19).

Гор Кти д'хоми — стремиться къ чему либо; имъть ревностное желаніе (Дъян. XVIII, 25).

Градарь — огородникъ, са-

Градежи — заборъ, городь. ба. Градити—городить, дълать загородку.

Грезновный — виноград-

Грезнх-виноградная кисть.

Гробище — кладбище.

Гроздх-виноградная кисть.

Град в цій — будущій, наступающій, приближающійся.

Грасти — 1) идти, шествовать (Римл. XV, 25). 2) Наступать, приближаться (Іоан. V, 25. Еф. V, 6).

Г8гнивый — косноязычный, заикливый.

AARH THE TOOL ROLLING REAL (\$

MARITHER - I) BRHOLINES

Дань - подать.

Дажти-давать.

Двакраты — дважды.

Дваши дважды.

Двигачти — 1) утруждать,

безпокоить (Марк У, 35), 2) Возмущать (Дѣян. ХУП, 13).

MEASKE - PARIMMUSICATIO

Двоєд 8 шный — поступающій вопреки увъреніямъ, лицемърный, лживый.

Деврь — долина.

A

Демини — діаволь, бъсь, злый духь.

Денница — 1) утренняя заря (Іов. ХХХУІІІ, 12). 2) утренняя звъзда (2 Петр. I, 19).

Держака—владычество, могущество, сила.

Державный—сильный, могущественный.

Дер Зати — 1) осмъливаться, отваживаться (Марк. XV, 43). 2) Ободряться (Марк. VI, 50).

Дерзнокеніе — смълость, упованіе.

Дер Зосердый—наглый, необузданный.

Десница — правая рука.

Десный—находящій съ правой стороны; правый.

Дикій — дикій, лъсной, пустынный.

Дидрахма — дидрахма [монета, равная двумъ драхмамъ]. Динарій — динарій [медкая монета (около 20 коп.)].

Діаколи — здый, нечистый духь, бъсъ, демонъ.

Діаколь — діаволовъ, діавольскій.

Дланный — 1) ладонный. 2) Имъющій мъру въ ладонь. (2 Пар. IV, 5).

Длань — ладонь.

Длато — долото.

Дменіє — 1) надуваніе. 2) Гордость, надменность, высокомъріе.

Дмити — 1) наполнять воздухомъ, надувать 2) Дълать гордымъ, надменнымъ.

Дмитисм — 1) наполняться воздухомъ, надуваться. 2) Дълаться гордымъ, надменнымъ; высокоумствовать. (Кол. II, 18).

Днесь — нынъ, сегодня, теперь.

Днешній — сегоднишній, ныньшній, теперешній. Доблесткенный — мужественный, непоколебимый. Доблесть — мужество, не-

Доклесть — мужество, непоколебимость.

Доблій — 1) доблестный. 2) Добродътельный. (Прит. XXXI, 10).

Доброзрачный — пригожій лицемъ.

Докр (К — 1) хорошо, справедливо (Мате. ХУ, 7). 2) Вовсе, совствъ (4 Царст. XI, 18).

Доклити — довольствовать, удовлетворять.

Доклисти — довольно, достаточно.

Дождити — ниспосылать дождь.

Добукла — 1) весьма, чрезвычайно, чрезмърно (Псал. XXXVII, 9). 2) До конца, вовсе (Псал. СХVIII, 8).

Донлица — кормилица.

Докол к — до котораго времени: долго-ли (Псал. XII, 3). Дол8 — внизъ, внизу.

Долік—внизу (4 Царст. XIX, 30).

Дол крекностный — привязанный къземнымъ, тлъннымъ вещамъ.

Домовитый — пекущійся о домашнемъ хозяйствъ.

Домоздатель — каменщикъ или плотникъ, строющій домы.

Домышлатиса — дознаваться посредствомъ размышленія; понимать, догадываться (Мих. IV, 12).

Дондеже — доколь, покамъстъ.

Донележе — доколь.

Доруносити — сопровождать торжественно.

Достойно—прилично, пристойно.

Достонтъ — должно, надлежитъ.

Лостожніє — 1) наслідіє (Мате XXI, 38). 2) Достоин-

1 6

вость приличіе, справедли в

Драхма — драхма [древняя серебряная монета (211/2 к.)].

**Драчіє** — дикое растеніе.

Древіє — деревья.

Ареколіе — колья.

Дрождіє — дрожди.

Др8гина — подруга, пріятельница.

Др8жина — 1) товарищество, общество (Лук. II, 44) 2) Супруга, жена.

Држселовати — дълаться пасмурнымъ; туманиться, помрачаться.

Драхлый — смутный, печальный (Марк. X, 22).

Дска — 1) доска. [Иногда этпмъ словомъ называется столъ на которомъ накладываются товары (Іоан. II, 15)].

А8права — густый дремучій льсь (Псал. LXXXII, 15).

ДЗХХ—1) духъ, безтълесное существо. 2) Третіе лице Святыя Троицы. 3) Ангелъ (Евр. І, 7). 4) Душа человѣка (Лук. ХХІІІ, 46). 5) Благодать, даръ Божій (Ефес. І, 17). 6) Умъ, мысль (Ефес. VI, 18). 7) Тѣнь, привидѣніе, призракъ (Лук. ХХІV, 37). 8) Сильный вѣтръ (Псал. ХІVІІ, 8). Бѣсъ, діаволъ, демонъ (Марк. VI, 7).

Д8шекню — отъ всей души, усердно.

Дин — дочь. ... аграевазувант

Динца — дощечка:

Дыханіє—1) жизнь (Дан. V, 23). 2) Существо, одаренное жизнію (Псал. СL, 6). 3) Сильный вътеръ (Дъян. II, 2).

Дыхати—въять, дуть (loaн. VI, 18. Дъян. XXVII, 13). Джаніє — дъйствіе, дъло,

поступовъ. од од делоној. ДКАТИ-1) делать: 2) 0казывать, изъявлять (Дъян. XXVII, 3).

ДКАТИ МОЛИТЕЯ— NO-ЛИТЬСЯ.

ДКАТИ К8ПЛЮ — торговать.

131. Allas gango gan-

И — очень буень недол-

Ажатипакости— оскорблять, наносить поруганіе. Ажатиса— быть дълаему, производиться (Мате. XIV, 2).

вгда — когда.

ВДА — ли.

вда какw — да не.

единакω—1) подобно, точно, также. 2) Согласно съчъмъ либо; единодушно.

ванначе—равномърно, также.

**ВДИНАЧЕ ЛИ**—неужели еще.

**Единеніе** — согласіе, единство, единодушіе.

банницею—однажды, одинъ разъ.

ваннод вшню — единомысленно.

ванножам — однажды, одинъ разълда

вдиномышленіе — одинакія съ къмъ либо мысли; единодушіе, согласіе.

CAMBINE - DE SHREET (MOTO.

вооруженный воинъ.

Eдинорога — носорогь (Iob. XXXIX, 9).

Вдинородный — единородный [единственный по рожденію].

вдиностъ — единодушіе, согласіе,

вайноци — однажды, одинъ равъ.

**Единою** — однажды, одинъ блять, напосить портвей.

Вдиножзычный — происходящій отъ одного съ къмъ либо племени; единоплеменный.

 $^{f 6}$ диный -1) одинъ (Матө. XXIV, 40). 2) Единственный, не имъющій подобнаго себъ (Марк. XII, 32).

вдинх кійждо пхх—каждый изъ нихъ.

вдини по вдином8 одинъ за другимъ.

Вдина в свышту — первый день недъли, слъдовавшій за субботою.

**вже** — дабы, чтобы.

вже Есть—то есть (Мато. ХХУП, 46). A 6 же — но чтобы (Марк. Х, 40). Во по Сже — дабы, чтобы (Евр. -91MII, 25). Oduk aman an

**63еро** — озеро.

би истинно, точно такъ, върно. .Jesq.

влень — одень. влижды—всякій разъ, когда. **В**ликій — 1) который. 2) Сколькій (Іудие. УІІІ, 26). влики-сколько (Псал. СП,

12). Мало Еликш Еликш — очень, очень недолго (Евр. X, 37).

Вликожды — всякій разъ, когда.

влма — когда уже! Да

об-бпархи одо управляющій областію.

**впендиту** — верхняя одеж-

**Вресь** — 1) ересь [раздъленіе во мивніяхъ]; расколъ (Дъян. XI, 5) 2) отступничество отъ догматовъ въанры, падавидо — общиника

вродіа и Єродій — цапля. **ПДИНОД БИНКО, — едином** Всень — осень. .unnar.

**Етерх** — другій, иный, Вхідна — ядовитая змін.

понилкъ, приносивний жер-Жадати — 1) чувствовать позывъ къпитью; быть томиму жаждою (Римл. XII. 20). 2) Имъть сильное желаніе (Дан. XIII, 12).

Жовци и мврци. - жраць

-кар древникъ јудеевъ свя-

Жажда — жажда, позывъ къ (HOX. XXXIII. 23.014TNI DO-

Жалити — роптать, негодовать, досадовать.

Жатель — жирцы, до гла

Жегх — зной, / жаръ. тві/)

Жезліє палочье.

Жезах — 1) палка, посохъ, трость. 2) Скипетръ (Есо. - BY Y, 22 ingon - HTLANELE

Желкь дтв черепаха.

Желт мница — желтуха (болѣзнь).

Жестоковыйный — непокорный, упрямый, непреклонный. полошению

Живодавеци податель давать въ долгь, пинаижиъ.

(JUSHE, VIII, 121) ... HEREL Живоносецх приносящій

.Uhan. (26)[. 2) Nyserokta.

Альдреви при при раздыльт

жизнь. Животворити — оживлять, даровать жизнь, воскрешать.

Животно — всякое живое существо.

Животный — содержащій въ себъ жизнь (leseк. BAREGEATH .(63, INVXXXIII.

Животх — жизнь (Псал. CXXVII, 6). 2) Пропитаніе (Сир. ІУ, 1). 3) Стяжаніе (Притч. Х., 3).

Жизнодавецх—дарующій жизнь.

Жито — хльбное растеніе.

Житом вріє — мъсячина [срочная раздача хлѣба мѣрою въ зернъ].

Жревій — 1) жребій [знакъ, употребляемый при раздъль, или для рьшенія чего анлибон (Мате. ХХУИ 35.

Дѣян. I, 26)]. 2) Участокъ, доставшійся при раздѣлѣ (Дѣян. VIII, 21).

жрекодажніе раздиненіе по жребію.

Жрети—приносить жертвы.

KHROTHO - Bonkoe Rubbe

Жрецх и жерцх — жрецъ [у древнихъ іудеевъ: священникъ, приносившій жертвы Богу, а у язычниковъ— священнослужитель, приносившій жертвы идоламъ]. Ж8пелх — горючая съра.

Забрало — ствна, ограда (Амос. I, X).

Закергати — забрасывать, закидывать.

Завида — зависть (Гал. V, 20).

Зак чтх—1) союзь, договоръ, условіе. 2) Завъщаніе.

Зак кщакати—1) заповъдывать, повельвать (1 Кор. VII, X). 2) Заключать договоръ, союзъ (Псал LXXXII, 6).

Загн ктапи — закрывать, напр. глаза. пр. напр.

Задника — 1) вопина, тыль

(Исх. XXXIII, 23). 2) Прошедшія действія (Филип. III, 13).

Мажда — жажда, повынь ого

Заджвати — заставить (Мате. XXVII, 32).

За еже — 1) за то что; потому что (Дъян. IV, 1, 2). 2) Виъсто того, чтобъ.

Зазирати — порицать, упрекать, охуждать.

Зазорный достойный по-

Зазори стыдъ, срамъ, по-

Ванмодавствовачна давать въ долгъ, въ заемъ.

Зантіє захожденіе; исче-

Закалати — закалывать [т. е. предавать смерти, произая остроконечнымъ орудіемъ].

Закалатиса — быть закалаему (Апок. У, 9).

Заключатись — запирать-

Законникх — 1) законовъдецъ. 2) Исполнитель закона (I Кор. IX, 21).

Законополагати — уза-

Закоснивати — замедливать, долго оставаться, замединиваться (Двян. XX, 16).

Закровеніе — засада, за-

Закроки — завъса.

Заматор вти— устаръть. о Зане — ибо потому что. С Занеже — для того потому что, поЗапалентень пожарь (Апок.

Запечата жкати — пола-

Запинати — препатство:
вать успъху дела (Гер. IX,
4): вивяния (С. (С. У

Запок Кдокати—1) предписывать, приказывать, повелъвать. 2) Утверждать (Псал. СХХХІІ, 3).

Запона — завъса, покровъ.

Запортокх — скорлуда яичная, дохлое яйцо, болтунъ.

Запрещати — не позволять, заказывать, возбранять.

Запажи — сделать процатвоствіе употреміне.

Застомпи— задерживать.

Затченіе — заткнутіе.

Завтра — завтра, поутру, рано.

Зачало — начало

Зажти 1) занять, взять въ долгъ (Мате. 7, 42). 2) Занять Пивсто, Лиростран-CTBO. TELEFORE STEEL

. t. n. -

Званіє 1) восклицаніе, взываніе, призываніе (Псал. Y, 2). 2) Призваніе; назначение (Рим. ХІ, 29).

Звизданіє — 1) свистаніе, свистъ (Прем. XVII, 9). 2) Посмъяніе, насмъшка (1еpem. XIX, 8).

Звиздати — 1) свистать. 2) Издъваться, насмъхаться.

Здати п сооружать, стро-ARTE, Sanasheare, Bosopa-

Здѣ — здѣсь.

Sеліє — быліе; всякое произрастеніе, употребляемое звъндищу или пркарство.

Забтуба — завтра, поутва. ками; имъющій хорошія па жити, пастбища, пашни.

Земскій — находящійся на землъ (Псал. LXXI, 11).

Зиди вданіе (Псал. СІ, 8).

Зиждитель создатель, творецъ.

- JEMSIEVOO Зима-1) зима-время года. 2) Ненастье (Мате. ХУІ, 3). 2) Стужа, холодъ (Іоан. Sakatogarine (81° allivx

SAAKX—здакт [этимъ словомъ называются огородныя и нивяныя растенія, служащія, въ пищу чело-Barchonovaral Language

Златеница — 1), ржа, повреждающая хльбныя растенія. 2) Желтуха (бользнь).

Златица—волотая моцета.

Злато — 1) водото. 2) Богатство, сокровища (Сир. Sandorky - sanger Bamarop Kuul-yeraphyb. 2 Bangenie - Bathrytie.

Sлам обдетвие, злосчастие -01(los: 119:110. R11) -3 M3HAE Sad-1) вредъ, лихо, обида,

неправда. 2) Преступленіе (Jyr. XXIII, 41).ngaaoro

Sлова—1) злоедело, грехъ, коварство. 2) Забота (Мате. Reputation: Ohit. (88, 11) m.

Sлобожный — враждебный Богу. притодаей

Sлокоманх — влодей, врагь, зложелатель.

**Ѕлостраждати**— терпъть несчастія, бъды, напасти.

**Ѕлоткорити** \_ дълать зло, причинять несправед-ANBOCTH - HIPCHAINE

Sлох8дожный — поварный, лукавый подпиле п

Sлый—1) злобный, лютый (Сир. XIV, 5). 2) Вредный, пагубный, бъдственный (1 Сол. V, 22). 3) Порочный,

худой, нечестивый (Мате-(V, 45).HSL) ATUTEGT ATEA

Sak — 1) люто, тяжко. 2) Съ худымъ намъреніемъ (Iar. IV, 3).

Знаменати — полагать SHART.

Знаменіе — 1) знакъ (Марк. XIV, 44). 2) Явленіе (Лук. - XXI, 25). 3) Чудо (Мате. XII, 38) OTEM) STALOZOGE

Зракх-видъ, образъ, лице.

Зржти — глядъть, смотръть, видъть.

Signal — весьма, много,

S-Ельню—сильно, весьма.

S Бльный — сильный, весьма великій.

SКлык-сильно, весьма. Зкинца — врачекъ. атвиници — и галолей

ararox consider as odni. orr

T. STESHERBINAS Йгемфих — начальникъ об-ROOTPERRS, OXJOHER HER GEREN

Взинетичи - вымамать

Иго-1) яремъ или ярмо. 2) Тягость, рабство.

Изкольччик — быть фля-**Оджже**-гав, въ которомъ **МВСТВ**ИННИАЛОНГОНИЕВ

Йждивати—1) препровож.

дать жизнь. 2) Издерживать, тратить (Дан. XIV, 3).

Йже который. П — Ла

ЙЗБОСТИ — 1) ВЫКОЛОТЬ (СУД. XVI, 21). Избить боденіемъ (Псал. XLIII, 6).

Въ излишествъ; изобиловать (Лук. XV, 17). 2) Превосходить (Мате V, 20).

избавление отъчего либо.

ВЗБЫТОЧЕСТВОВАТИ — имъть избытокъ; изобиловать.

ИЗКЕРТАТИ — ВЫКАЛЫВАТЬ (Тал. IV, 15).

Выраженіе (Притч. І, 3).

ИЗВОЛАТИ — принимать что либо за благо; хотъть.

ИЗВОЛАТИСА — быть благоугодный в. дит вигист

Извъствованный удостовъренный. жовороди — награнди:Й ИЗКИСТКОВАТИ В УДОстовърять, утверждать въ какомъ либо мивніц

ИЗКИСТКОВАТИСМ ТО УТверждаться; быть Утверждаему.

ВЗВКстню — достовърно, ) почно. Химпонома

ИЗКИТОМХ — подъ предлогомъ, подъ видомъ.

ИЗК Циати — удостовърять.

ВЗГИКИВТИ — пропасть, потерятьсяный по // Сусле/

ВЗГЛАГОЛАЧНИ ВЫСКА-/
ВАТЬ. МИДИОЛЕ (1-114). С.

ВЗГЛАЖДАТИ — 1) выглаживать, дёлать гладкимъ (4 Царст. XXI, 13), 2) Исключать (Исх. XXXII, 33).

ВЗГНЕТАТИ — ВЫЖИМАТЬ, ВЫДАВЛИВАТЬ.

ЙЗГВКЛАТИ пстреблять, умерщиять.

ИЗДАКАТИ — передавать, издерживать.

ИЗДХИВТИ — издохнуть, испустить духъ.

ИЗА Ктска—съ младенчества:

ЙЗАКАТИ — совлекать,

ИЗживати — проживать. что дибо; тратить (Лун. XV, 14).

**ЙЗинха** — очень сильно.

В мирачти — мереть бевъ остатка (Мате. II, 20),

Въ слабость, безсиліе, изнуреніе.

ЙЗмолкачи — сипнуть, хрипнуть, замолчать.

ИЗМ Кна — 1) перемъна (Псал LXXVI, 11). 2) Выкупъ (Мате. XVI, 26)

Измикненіе — замёнь (3 Макк. П., 124) жыл такия ЙЗневыти — погибнуть. В Зницати — выходить изъ чего либо, появляться.

ЙЗносити — 1) выносить (Дѣян. V, 15). 2) Произрадить (Быт. I, 12). 2) Произнать (Екл. V, 1).

ЙЗН8ждачи — вынуждать, силою достигать чего либо.

ЙЗН8рати — употреблять на что либо, тратить. (3 Макк. V, 14).

ПЗОБИНЗТИСА — оставить что либо, уклониться оть чего либо.

ЙЗОБНАЖАТИ — обнаруживать.

ЙЗОВЧАТИ — изучать.

ЙЗоратиса — быть вспахану.

**ЙЗостати** — остаться.

изракнение равном врность, соразмърность

изакшати. По освобожна датьон и селото

ДЗржшатисм — освобож! даться. пред пред пред в

Изрвати — извергать, выкидывать (Дъян VII, 45).

Израдно — преимущественно, превосходно.

**ЙЗскакати** — 1) выскакивать. 2) Стремительно истекать (Притч. XVIII, 4).

ЙЗСУНЯТИ — извлечь, вынуть.

Изсакачи—1) высыхать, истощаться (Псал. CV, 9).

2) Оскудъвать, исчезать (Мате. XXIV, 12).

ИЗ8кати-снимать обувь.

ЙЗ8митисм — лишаться ума.

ума. Из8мленіе — лишеніе ума, юродивость.

ИЗ8м-квати — не постигать, недоумъвать, не понимать и ментор в дом

**ЙЗ** имати — 1) вынимать (Лук. X, 35). 2) Избавлять

(Псал. СХLII, 9). Лишить жизни (1 Царст. ХХІV, 12).

ЙЗ иматиса — 1) быть изъемлему. (1 Кор. V. 2).

2) Быть избавляему (Екгл. VII, 27).

Имати, Емлю, Емлеши; имаю, имаеши; ыти брать, ловить.

ймати<sub>э</sub> ймамх<sub>эн</sub>йма-

Имрека — Има река т. е. назвавъ по имени.

Йнами—въ другое мъсто! Иногда—нъкогда, дрежде! Йнокх — монахъ.

Иножанчника — товорящій инымъ, чуждымъ языкомъ, чужестранецъ.

ИНВАК — въ иное мъсто.

Инд т въ иномъ мъстъ. П Искони — сначала, исперва.

Иск 8 па т.н. — избавлять кав коючано о ценою готе напасти; выкупать! — мяв! Исквийти — 1) онспыты вать, пявь вдывать (Евр. III, 9)! 2) Соблазиять, предыщать на предоставиять.

Иск8шатисм — быть искушаему.

Исопный — мелководный. Исперва — сначала.

Испадати—выпадать, выбывать; бладать, худеть.

Исплекити — исторгнуть плевелы, вырвать негодную травущомых вдуято ото

Испов Кдовати — объявлять, показывать что либо. Испов Кдоватисм — возвъщать хваду, воздавать славу и честь (Псал. СХХХУ, 1).

Испок Кавеми — явно, несомыть ньо.

Исполинх — великорослый человъкъ, великанъ.

человъкъ, великанъ. Исполнь — наполненный. Исполна — наполненный.

Исполнати — наполняты Испорваники — поручающійся под комъ либо; под рука, поручитель.

Испразднати упразднять, уничтожать нажот

Испрокергати — 1) опрокидывать (Мате. XXI, 12). 2) Разрушать.

Йспытно — съ прилежнымъ, съ строгимъ изслъдованіемъ.

Испытный — достойный любопытства (Сир. XVIII, 29).

Испытывати — 1) искушать. 2) Изучать (Іоан. У, 39). 3) Вывъдывать, узнавать (Мате. II, 16).

Истаєвати — растоплять, истончать (Псал. XXXVIII, 12).

Истесы—чресла (Іов. XVI, 13).

Истинствовати — поступать справедливо, говог рить истину.

Исткивти — вытануть . (Марк. IX, 47).

. : Каспачин — стучать, зво | Кижза — 1) начальник

**Йстайти** предать плънію.

Иставніе — тавніе, уничтоженіе твиотрину

Йстневати—стирать, истончать.

йстш-точно, существенно.

Источаты напивать, писпускать влагу. В меньяем

Истощаніє — изнуреніе.

Истовтити—вырвать, исторгнуть.

Истрыти (в обратиты въ

Истрасати — истрясать, посублять.

Mcquechi-apecan (lon. XYI)

Истанист ковачин то П

Терей оди священникъ потод унитов атид

iden in a second in the second

Иставовати — 1) требовать, брать обратно (Лук. МІ, 30), 2) Подвергать пыткъ, пытать (Дъян. XXII, 24)

Истазоватиса — спорить, входить вы состязание. (Исаін I, 18). 2) Быть судиму (1 Кор. IV, 3).

Исхищати вырывать, исторгать (Дъян. XXIV, 7).

Исходище— 1) истокъ [мъсто, откуда выходитъ ръка или ручей (Псал. I, 3)];
2) Распутіе, перекрестокъ (Мате. XXII, 9).

Ист Вканнов — пстуканъ.

mile where well of XXXXX

Исповівльемкої — вано.

несомикино ва попиланием

Исполник — великорослый

тнаянся даяногр ческой буквы], самомалькшая честа.

Тматтима — верхняя одежодаудоп — хэнни хоопэй Кадило — 1) благовонное куреніе (Псал. LXV, 15).
2) Кадило [церковный со-судь, въ коемъ на горящіе угли кладется ладонъ для куренія].

sagerenung (Tean, VII, 27)

(2) Carana (loan XVI All)

Каженикъ — евнухъ.

Како — какъ, канимъ обра-

Камара-комната, горница. Каменарь — каменщикъ.

Каменовержение — бросаніе каменьевъ пращею.

Ками — куда, въ которое мъсто.

Камыкх — камень (Лезек. ХХУПІ, 16) Камыкх горація — сёрный здождь (Лук. ХУП, 129).

Катапетасма — завъса ва [вавъса;отдълявшая въ ветвхозавътном в эхрамъ святое КУМКАЛХ — кимваль (музыкальное орудіе, состоящее изъ двухъ выпуклыхъ чашъ съ рукоятками].

TORIUSTINE LE TORININALE.

Киминх — тминъ, трава.

Кинамона — порицал для

Кинсонх — денежная дань:

Кичити — надмевать [т. е. производить въ комъ либо высокое мнѣніе о его достоинствахъ].

Кій — который, какой.

Кійждо — каждый, всякій.

Клада—колода (Дъян. XVI, 24).

Кладазь полодезь

Класи — колосъ.

Клепало — колоколъ

Клепати — стучать, звонить.

Клирх—клиръ [т. е. собраумніе священно - и церковнокослужителей]. зонавана

Канча — крикъ, шумъ.

Ключимый — полезный.

Ключитисм — случиться, приключиться.

Клатка — 1) клятва [т. е. подтвержденіе, отрицаніе или объщаніе, произносимое съ призываніемъ во свидътельство имени Божія]; божба, присяга (Мате. XVI, 7). 2) Проклятіе, осужденіе (Гал. III, 13).

Книгочій папа письмоводитель.

Книжникх — книжникъ [т. е. ученый человъкъ, знающій силу писанія]; учитель, толкователь закона; наставникъ въ законъ Божаї жіемъ.

-мана "йынару — мынжин Киевай — мынжин Киевай — олыпый —

Кназь — 1) начальникъ, властелинъ (Дѣян. VII, 27).
2) Сатана (Іоан. XVI, 11).
[этимъ же словомъ называется верхнее бревно на воротахъ (Псал. XXIII, 7)].

Ковчежецх — 1) лящикъ пъ (Ioan a XII, 6). 2) Корзина (Исх. II, 3).

Кокх — заговоръ [т. е. умыа сель, предпринимаемый но вреду другимъ (Дъян. ХХУ, в 3)].

Кодранту—кодранть [мел-

Козлогласованіє/— непріятное пъніе; разноголосица; разгулъ, безчинство.

Кознь-лукавый поступокъ.

Кокоши курица насъдка.

Колесницегони тель — управляющій полесницею; возница.

-Колико (ж. коливо. [т. е.] ваэотреная пшеница, приправленная медомъ их сладкими ягодами, приносимая въ церковь для благословенія].

Колиждш — сколь великій, сколь многій; сколькій.

Колико — сколь много;

Коликоци-сколько разъ.

Колім — колея [т., е. желобина вдоль дороги, выбитая колесами (Еккл. XII, 6)]

Коллбрій — глазная мазь (Апок. III, 18).

Коло пругъ, колесо,

Колькраты — посколько праводет — при видери

Кольми паче таки бо-

Коноки-котель, горшокъ.

Кончина—1) предълъ бытія, конецъ (Мато. XIII, 39). 2) Смерть (Псал. XXXVIII, 5). 3) Окончательное послъдствіе (Филип. III, 19).

Копри и копери укропъ.

Коркана—церковное казнохранилище [въ древнемъ Іерусалимскомъ храмъ (Мате. XXVII, 6)].

Корванх — даръ Богу.

Корма — корма [т. е. задняя часть корабля и всякаго водоходнаго судна].

Кормило - руль.

Кормилце — руль.

Кормчій — кормчій [рулевой, управляющій ходомъ корабля или другаго водоходна].

Корни - курносый.

Корчемница—корчма [мъсто, гдъ и продаютъ вино], гостиница.

Коснити — мединъ.

Косно — медленно.

Косный — медленный.

Косн Кнії — медленіе!

Котка ам якорь.

Кошница — порвина.

Кошх поробъ. пиладон

Коава - порова.

Краеградіе—кръпость, твердыня, замокъ.

Край – берегъ (Дъян. XXVII, HODAL TOPMA T. MOOH

Крамола—народное возмущеніе; мятежь, смута.

Кранівво мівсто — побное мъсто, Голгова под

Крастель — перепель.

Крастовый — страждущій окторостою. напинаториот

Крата — разъ. у очендом

Краткоконечный — крата ковременный примагоо Я

ROTHE TO MUNIS, I dat .oro

Коокопролитів — закланіе животныхъ при жертвоприношеніяхъ (Евр. ПХ, 22) запновдек — йынгой

Кооки — 1) провля (Мато. 'XXIV, 17). 2) Строеніе, жилище, домъ (Евр. XI, 9). Кошница лишав (в

Коом к-исключая, опричь. Кром Кшній — крайній, вивший — крайній,

Кр8пица прошка хавбиан.

Ко-Кпкій — 1) сильный (1 Петр. У, 6). 2) Мужественный, храбрый (Евр. ХІ, 34). 3) Богъ (3 Евир. Х. 24).

Кожпко - весьма, лочень н (Прит. XIV, 29)я вино ;

Ко Кплій — сильньйшій, превосходивиши. Премод

Ко-Кпость — 1) сила (Псал. XXXII, 16). 2) Защита, заступленіе (Псал. LXII, 2).

Крипити — становиться сильнымъ. види Мильков

Ктом8 — сверхъ того, болье, затвиъ.

KSA TATOME I - LINE HOLL

KSAH BETAHE (2 198

Камира — пдольнулих

К8па-1) куча, груда (Цар. XVIII, 17; Mark. XI, 4). 2) «ПТолпа ряды (Лув. IX 114).

К8пина — кустъ.

К8пнш — вивств, соединен-OHO. WHOTOOTTOWN

К8пиш оўтрш-очень рано (Мате. ХХ, 1).

К8п-кль — купальня.

К8стидіа — стража.

Кота — сънь, палатка, шатеръ.

Куміня— тийня

Кури-господинъ, владыка, государь.

Jacatyqualoquan onon II.

Ладій — подка.

Лакоть—локоть, часть руки [часто этимъ словомъ называется мъра, соотвътствующая длинъ руки отъ локтя до конца средняго пальца].

Ланита — щека. Подава

Ласкосердствовати предаваться нъгъ.

Ласкосердын — предавшійся нъгъ, сластолюбивый.

ЛАМТЕЛЬ — коварный человъкъ; навътникъ (Лук. XX, 20),

**ЛАМТИ**—подыскиваться, навътовать, подстерегать.

PRINCIPLE TO COORDINATE HOLD TO HOLD THE PROPERTY OF THE PROPE ЛЕКИТУ — ЛЕВИТЬ ПОТОМОКЪ Левія; низшій служитель скиніи и храма].

Легеших — легіонъ (6000 выса и мары: .. (авониов

Легцъ — легко, слегка.

Лентіонх — утиральникъ, nonorenne. Toligata Policy

Лепта—мелкая мъдная мопета.

Лестный — коварный, хитприбыли; манопметно, пид 1

Лестчій — исполненный льсти; обольстительный.

Лесть-1) хитрость, коварство (Мате. XXVI, 4). 2)

Прелесть, приманчивость (Mare. XIII, 22).

Ажехрістъ — лжехристъ [т. е. ложно присвоившій себъ имя Мессіи].

Ажица — ложечка.

ЛИВАНХ — ладонъ.

**Ликовати** — торжествовать.

ЛИКХ-1) собрание поющихъ въ церкви. 2) Ликованіе (Jyr. XV, 25).

Лисх — лисица.

Литра — литра [названіе въса и мъры; фунтъ въ 72 золотника]. попольный принави

Лихва — 1) рость [т. е. корысть, пріобрътаемая отъ ссуды денегъ въ займы]. 2) Прибыль (Мато. ХХУ, 27). STAR

**Лихонманіє** — взиманіе прибыли; мадоимство, взятkku:onconon -- Alparasi,

**Лихонмецх** — взимающій прибыль; мадоимецъ, ростовщикъ, взяточникъ.

Лишше-болве, сверхъ того, кромъ того.

Лілостоштонх — ливостротонъ [каменный помостъ].

Лобзати — цъловать.

**Ложе** — постеля, провать, одръ.

Лоно — нъдро, грудь.

18кавни — поварно, хитро, пронырливо.

**Л8какновати** — поступать съ хитростью; коварство-Bath.

Л8какствіє — коварство, хитрость.

18кавый — 1) коварный, хитрый. 2) Злой, нечистый (Дъян. XIX, 16).

18ча-лучъ (Прем Сол XVI, airometones aran co

**Л8чица** — поростъ, водяная

трава. Лысто — голень (Псал. CXLYI, 10).

Аткица — лъвая рука.

Ажностный -- полученный безъ труда (Притч. XXXI, 27). PAROATIONIL

А **К**пш−1) красиво. 2) Пристойно, прилично (Дъян. ка XIII, 46). нет акетивеци

Atnот $\lambda - 1$ ) красота. 2) Украшеніе (1 Петр. III, 3).

АКпотный — 1) служащій къ украшенію. 2) Приличный, пристойный (1 Ти-M00. II, 9).

**ЛКПЫЙ**—1) пригожій, пристойный (1 Царст. ХУІІ, 42).

АВствица — лъстница.

**Л** Ч ты—можно, позволено.

Л-Куа — гряда, рядъ, поря-HINDPOLATOMERE ANDE

Люкки-вечери любви [т. е. угощение нищихъ на паперти храма, бывшія въ первые въки христіанства (Іуд. І, 12)].

Аюкw-1) пріятно. 2) Либо, или (Мате. VI, 24).

Лювоземлед Кльный прилежащій къ земледьлію.

Любоначаліє — властолюбie. ance tearning and h.

Лювопрителный — спорливый.

Лютк-жестоко, свирьно.

ЛАДКЕМ - верхняя часть ноги отъ начала ен до колъна. лаща — чечевица.

MANOROSHANDEAR-BOR-

Aftrocontracted another DE RIMOTELEGE AROTHEBOIST

Маати-давать знавъ движеніемъ руки, головы или Hart to menter a drag a gent

saction due office

Hinoride - moute to domine.

Mind of the parton of the parton in Мамина — богатство.

Маніє—внавъ рукою, голо-

вою, или какимъ нибудь орудіемъ; повельніе.

Мастити — намазывать (Псал. XXII, 5).

Масть — 1) муро (Iоан. XII, 3). 2) Сокъ древесный (Римл. XI, 17).

Медкеный — медовый.

Междораміє — пространство между плечами.

Мельзити — доить.

Мески — муль, ишакъ.

Местникх — мститель.

**Мжити** — жмурить, щу-

**МЗДА** — 1) награда, плата, (Іоан. IV, 36). 2) Корысть (Дъян. I, 18).

**МЗДОВОЗДАЙТЕЛЬ**— вознаградитель, воздающій за труды.

Милоть — милоть [одъяніе, сдъданное изъ овчины].

Мимограсти—проходить

Мимочещи — идти, жхать имо. ва ут аваб инн

Мирстковати — пребывать въ миръ.

Миродержитель — мироправитель [такъ называется злый духъ, держащій въсвоей власти людей, преданныхъ міру Еф. VI, 12].

**Мнасх**—мнасъ [монета, равняющаяся фунту серебра].

Минти — думать, предиоплагать этор (1 — тыпка) в

**Ж**ній — меньшій.

**Иногаци** — многократно, много разъ.

Многовлаго8 тровный — весьма милосердый.

Многоглаголивый—плодовитый въ ръчахъ.

Многочасти — многократно.

Множає — болье, больше.

Множицею по много разв, на многократно уча в вына ж

Мн Ке — менье, меньше.

Ин Кигиса — думать о себъ (1 Кор. III, 18).

Мог8тный — мощный, крапкій силами.

Мог8тство — сила, кръпость тълесная.

Молка — сильный ропотъ, смятеніе.

Молкити—1) заботиться, суетиться (Лук. X, 41). 2) Производить возмущение.

Мощно — можно.

Мрази — моровъ Дива

Мрежа — рыболовная стъ.

Исто — ароматное вино [сокъ, выжатый изъ винограда и еще не заквашенный].

**М8жатица** — замужняя женщина.

М8жененск8снам—непричастная браку.

М8жи крокей человыть кровожадный.

**М8сикім** — мувыка.

М8читель—1) истяватель

[тотъ, кто мучитъ или жестоко наказываетъ (Мате. XVIII, 34)]. 2) Властелинъ, владыка (Авв. I, 10).

Мшелонмецх — любитель мяды или неправедной корысти; корыстолюбецъ.

Мщати - мстить.

Мытары—сборщикъ податей, повинностей.

Мытница—таможня [мѣсто, гдъ собираютъ пошлины].

Мышца — рука. призделя

**Мышчица** — ручка у кре-

**М К**дница — мъдная монета.

М Брило — м ра [все то, ч мъ , опредъляется въсъ, протяжение и количество вещей].

МКХХ—мёхъ [кожаный мѣшокъ, служащій для держанія жидкихъ и нёкоторыхъ сыпучихъ веществъ (Марк. II, 22)], сума (Лук. XXII, 36). Мастиса — приходить въ смятеніе, тревожиться, смущаться (Псал. XXXVIII, 7).

**М**АТВА — мята.

Мурика — мурика [кусть, имъющій листья, подобные дубовымъ (Іерем. ХУІІ, 6)].

Мурный — относящійся къ муру.

Муро — миро [благовонная масть, добытая изъ пахучихъ растеній].

Полька принаваний проподъ

CHOOK PARCER ARCHITECON

MOASHTEH-EL) Saborereer.

Наба ква ти — хранить; пдержать въ сохранности.

. Импраф. - сборщикъ пода-

Навадити наущать, под-

Накадница — клеветница, подстрекательница, смутьянка.

Нак К ТНИКХ — злоумыш-

Нак К т х — козни, злоухищреніе.

Наглавіє от головное украшеніе.

Наголовати быть нагу, ходить безъ одежды, нагу

Надесню—направо, въ правую сторону. (ОВ ПИХ

Надраги — исподнее платье (Исх. XXVIII, 42)

Назидати — строить, сооружать (1 Кор. III, 10).

Назирати—1) наблюдать, примъчать, присматривать (Марк. III, 3; Псал./СХХІХ, 3). 2) Глядъть, засматриваться на кого или на что либо (Сир. IX, 8).

Назнаменовати—1) означать, давать знаменіе (Іоан. XII, 33). 2) Осъ-

НаЗорх—подглядываніе за

Наимати — нацимать В М

Нанпаче-особенно, наибо-

Нантіє — нашествіе, низшествіе.

Наказаніє — 1) наученіе, наставленіе (Римл. XV, 4; Псал. XLIX, 17). 2) Возмездіє за вину; кара, казнь.

Наказачель—наставникъ, учитель.

Нака Зокати — 1) наставлять, учить (1 Кор. IV, 14).
2) Подвергать наказанію (Евр. XII, 6).

Налегати — устремляться (Дан. VII, 2).

Належати — достигать съ усиліемъ; настаивать. (Сир. XIII, 14).

Налацати — натягивать, напрягать (Авв. III, 9; Псал. X, 2).

Намал К — немного.

Намети — шатеръ.

Намизати — мигать, подмигивать. Намнозк — 1) долго, долгое время (Дѣян. XXVIII, 6). 2) Дорого, за дорогую цъну (Мато. XXVI, 9).

Нам Креніе — цъль, (Прем. Сол. V, 21).

Нам Кстный — тувемный, тутошній (Діян. XXI, 12).

Наопакх и наопакх—на оборотъ, навадъ, на спину.

Напажти — давать пить, поить.

Написаніє—1) перепись, ревизія (Лук. II, 2). 2) Надпись (Мате. XXII, 20).

Напрасный — внезапный, нечаянный, непредвидънный.

Нардх — нардъ [ароматическое растеніе, изъ котораго добывается миро благоуханное].

Нарековати — предопредълять, преднавначать.

Нарицати—1) наименовывать, называть, давать имя (Псал. CXLVI, 4). 2) Наре-

кать, порицать (Лев. ХХІУ, 16).7 ная вмера ост

Народнік — во всеобщее извъстіе, всенародно.

Народов жщаніє — въщаніе предъ народомъ.

Нарокх-1) имя, прозвание. 2) Cport (las. IV, 2). 3) Постановленіе, карповії

Насельникх — природный житель страны.

Насмертникх — осужденный на смерть.

Нас8щный — необходимый для существованія, еже-

дневный. Натканый — наполненный до невозможности; весьма полный (Лук. VI, 35).

Навтріє и навтрім — на другое утро, поутру.

На8щати-побуждать, поощрять совътами ко вреду Apyraro. annueque arrecti

Начала — одинъ изъ девяти чиновъ ангельскихъ.

Начатоки —/1) начало, на-

чинъ (Іоан. II, 11). 2) Первыя произведенія [первородные плоды, перворожденное животное, или первая вещь чьихъ либо трудовъ (Числ. XVIII, 12)].

Нашествовати — действовать своимъ вліяніемъ.

HARASAT ERRE HER, HABBINE

Науклиру-начальникъ корабля.

Не ко-ибо не, поелику не (Римл. XIII, 4)

Неблазненный — чуждый

соблазна. Неплазный — непричастный соблазну.

Неботечный — возносящійся къ небесамъ.

Невошественный — шествующій на небеса.

Небреции — не радъть, не стараться, не обращать вниманія, не замъчать (Лук. X, 40) qerbu - xrramali

Невлаємый - тихій, небур-

Невлажный — не омоченпричиняющій соблаж**йин** 

Невращим — непричастно низмънению. Анежлопан

Нев вгласте-невъжество.

Нев Кститель—спабжающій приданымъ бъдныхъ невъстъ. — птълзипан

Нек-встиый — брачный.

Нев фстол Кпнш — на подобіе невъсть.

Негли - можеть быть, авось либо: неужели.

Негомжбщій — недвижимый, бездъйственный.

Недовичвати—не пости. гать умомъ.

Недо8м Киный — непостижимый.

Недовижти-не быть довольно искуснымъ.

Недовижтисм—не постигать умомън — эписькай

Нед8говати — быть одер: жиму, недугомъ. данж разна

Нед8ги — бользнь, немощь

Нед 8жный — одержимый недугомъ. - принажения при водинати

Нед Кльный — воскресный.

Неже — нежели. — литоман

Независтный — обиль. ный. Авипториван, бын

Незаходимый — не мерцающій, не помраченный.

Незлоба — кротость, невлобіе, добросердечіе.

Неизглаголанный — неизреченный, неисповъди-

Ненсквсомвжиш строгимъ храненіемъ дѣвственности.

Неиспытный — сокровенный, тайный.

Неистажиный – не подверженный тлънію.

Неистовленіе — неистовство (Псал. ХХХІХ, 5).

Неключимый — непотребный, негодный, безполезный. всегданий. . йин

Некнижный — неученый, безграмотный. ... жиотуп

Нел Кугь нельзя: Делен

Немощь -- бользнь, недугъ.

Необименный — необъятный, невивстиный.

Неопально — невредимо потъ пламени. при приотан

Неопальный — невредимый оть пламени соросон ото

Неплодствовати — быть безплодну.

Неплоды — замужняя женщина, не раждавшая дътей.

**Непостыдный** — неукоризненный.

Непразднам — беременная.

Непразднетво — безпокойство, хлопоты.

Непреложно — непремън-Hencrosylenis – neudh

Непреоворимый — непреодолимый. Кымпрополен

Непрест8пный - не преходящій, всегдашній.

Непреткновенный — не причиняющій соблазна, непорочный. Hereautitie

Непріжзнь — зло, діаволь (Ioaн. XVII, 15).

Непщеваніє — предположеніе, мивніе, подозрвніе.

Непщевати — думать, почитать, предполагать мыс-Некистоликино, оннап

Нераскамный не влекущій за собою раскаянія; неизмѣнный (2 Кор. VII,

10).
Нестроеніе 1) раздоръ (Притч. XXVI, 28)./2) Безпорядокъ (1 Кор. XIV, 33).

Нес8м киный — безпристрастный.

Не об еще не.

Невдовь-съ трудомъ, не-HELOS HEROR - ROMAN BURGASH

Нечалнії — недоумвніе.

НЕАСЫТЬ — пеликанъ [птица, живущая при водахъ. HICAN. CI. 370] - XIZASH

Ни — никакъ нътъ.

Ни38—1) внизу (Дъян. II, 19). 2) Внизъ (Мате. IV, 6).

Никами — никуда.

Никій — никакой.

Никновенный — нагнувшійся внизъ; наклоненный.

Николиже — никогда.

**Пи ли** — или не, развъ не.

Ницх — лицемъ на землю.

Нищетный — нищенскій; ydorin (Ilputy. XXVII, 7).

Нови — недавно (Дъян. XVIII, (2). HILL mall

Нокод Втель — Спаситель міра [Онъ называется такъ потому, что воплощениемъ своимъ обновилъ ролъгчедовъческій].

Нрити — поникать, погружаться (Іон. II, 6). Н8дити — принуждать, удерживать (Лук. ХХІУ 29). 4 Паменодота жили

Н8дичиса — 1) силиться, стараться (Іон. І, 3). (2) Быть получаему съ усиліемъ (Мате. XI, 12).

Н8ждникх—съ трудомъ достигающій чего либо; н8ждницы — употребляющіе усиліе. (OR LEGISTINI)

H8ждный -1) дотребный (Дъян. XV, 28). 2) Тяжкій (3 Макк. IV, 8).

Нырище развалина башни или зданія (Псал. СІ, 7).

Н Кдро — 1) грудь (Исал. XXXIV, 13). 2) Заливъ (Дъян. ХХУП, 39).

Н всмь-не есмь; н всть не есть.

(ORHHOKATHEM

ARTERATION ROSE DESTROST CONTROL CONTROL COPPORTS COPPORT

**ШБАВАЧИ** заговаривать, ворожить, чаровать.

"X 38) 2) Crpsmuraca Фванадесать — дввна-34 Capitans, vrans. araugo.

Фваполи и бваполы — съ объихъ сторонъ, по объимъ сторонамъ.

Обаче-однако, впрочемъ. Обажнинки — обантель,

**ВЕКЕЧЕРАТН** проводить вечеръ; быть застигнуту вечеромъ.

Вечеромъ. Вдержаніе — владъніе, имъніе.

**Обдержати** — владъть, обладать.

Швдержатиса — быть задержану, остановлену на время (Филип. IV, 10).

**Обеціникх** — сообщникъ, товарищъ.

**ЙЕЙДЛИКЫЙ**—1) склонный къдъланію обидъ. 2) Неправедный, несправедливый (Евр. Ү1, 10).

**ШБИНОКАТИСА** — 1) сомить ваться, колебаться (Евр. X, 38). 2) Страшиться, опасаться (Дѣян. XIX, 8). 3) Скрывать, утаивать; про-

пускать, умалчивать (Дѣян. XX, 20).

СБИНОВЕНІЕ — 1) пристрастіе (Ефес. VI, 9). 2) Сомнъніе; опасеніе (Евр. X, 39).

Обитель — 1) Жилище, домъ (1 Цар. I, 18). 2) Гостинница (Лук. II, 7).

**ОБЛАЗНАТИ**— вводить въ заблужденіе (Псал. СVI, 40).

**Облакх** — 1) облако. 2) Множество (Евр. XII, 1).

Область — 1) власть (Марк. XI, 29). 2) область (Дъян. XXIII, 34).

**Облегати,** Соблени — возлежать, возлечь.

**Овлекати,** Свлеци — одъвать, одъть.

**Облистаніє** — озареніе свътомъ: яннов — на Ада

**พิธ์ทอ์นุ**ь — ночью.

**ФКОНХ ПОЛХ**—по ту сторону; на другой сторонъ.

Образх—1) видъ, визиность (1 Кор. VII, 31). 2) Изображеніе (Лук. XX, 24). 3) Икона. 4) Содержаніе (Дъян. XXIII, 25).

Обрещисм — объщаться, возложить на себя объть. (Дъян. XVIII, 18).

Фврокх-жалованье, плата за службу.

**Оброснатиса** — становиться плашивымъ; бриться до гола.

**Ф**бр8чіє — запястье.

**В**Брексти — найти.

**Обстожніє** — 1) осада. 2) Бъда, напасть.

Обстожти — 1) стоять кругомъ 2) Окружать, держать въ осадъ.

**ВЕТЕЦИ** — обойти.

**Оба Кати** — 1) обезумъть (1 Кор. I, 2). Терять силу (Мате. У, 13).

Окщение — 1) сообщество (1 Іоан. І, 3). 2) Подая-

ніе (Римл. XV, 26). 3) При, чащеніе.

**ЖЕНМАТИ** — 1) обхватывать руками; брать въ объятія (Быт. XXXIII, 4). 2) Обирать, снимать (Мате. VII, 16). 3) Обдержать, обладать (Іерем. VI, 24).

Жкитика-быть повъшену (Мато. XVIII, 6).

**Овами** — тамъ, туда.

Скенх—1) баранъ. [Этимъ словомъ называлось еще древнее стънобитное орудіе (2 Макк. XII, 15)]

**Обній** — принадлежацій овну.

Фкогда — иногда.

**Ово** — либо, пли.полед)

**Овый** — иной, другой.

**Огрекатиса** — удаляться, уклоняться.

**Одекел кка ти** — 1) толствть. 2) Грубвть (Двян. XXVIII, 27).

**Одержаніе** — впадвніе! ())

0

**Одержати** — брать во власть, объимать (Лук. У, 9. IIcan. XVII, 5).

**Одесн8ю**—по правую руку, по правую сторону.

**Одесатстковати** — 1) дать десятину (Мате. XXIII, 23). 2) Взять десятину (Евр. VII, 5).

Сдрх — 1) кровать, постель. 2) Носилки [на которыхъ выносили умершихъ для погребенія].

**ФЗемленати** — превращать въ сушу.

**©зименіе**—перезимованіе.

**®Зим-Кти** — зазимовать; остаться на зиму.

**О**ВЛОВЛАТИ— оскорблять, причинять зло.

**©30бачи** — пожрать.

**Шкалати** — осявернять.

**Вкаменати**—дѣлать жепстокосердымъ (Іоан. XII, 40).

**Фкаминый** — 1) несчаст-

ный, жалкій (Римл. VII, 24). 2) Проклятый, нечестивый (Псал. СХХХVI, 8).

Окрести — кругомъ, около, вокругъ.

**Окрінх** — чаша.

**₩ле** — о! [восклицаніе].

**Омега** — омега [названіе послідней буквы въ греческой азбукт. Иногда этимъ словомъ означается конецт. (Апок. I, 8)].

**Смечу** — края, общивка у платья (Исал. СХХХИ, 2).

Wнагрх—дикій осель (Исал. CIII. 11).

**О**нами — туда.

**Онд** твъ иномъ мъстъ.

**Онсица**—онъ-то, такой-то.

**Шн8д8** — тамъ. н там 2400

Шперетисм — опереться, налечь (и шпрошасм храминт той — и на-

легли на домъ тотъ. Мате. VII, 27).

**Шплазивый**— излишнелюбопытный.

Оплоти—ограда, заборъ. Опракданіє — 1) уставъ, законъ (Лук. I, 6). 2) Праведный судъ Божій (Римл. I, 32). 3) Оправданіе (Римл. IV, 25). 4) Правда (Римл. V, 18).

Опрексноки — пресный хлебъ; Іудейскій праздникъ (Марк. XIV, 12).

Оратн-1) пахать (1 Кор. IX, 10). 2) Громко, нескладно пъть, говорить (Сир. VII, 12).

фріонх — оріонъ [созвъз-

Орлій — орлиный (Ilcan. CII, 5).

Фсельскій — ослиный.

Шскордх — большой топоръ (Псал. LXXIII, 6).

**Шск8д** твати−1) двлать-

ся скуднымъ; бѣднѣть. 2) Истощаться (Псал. LXX, 9).

**Ослаба** — облегченіе, послабленіе.

Ослій — ослиный.

Осла — молодой осель.

Осніжнітисм— заблистать, какъ сніть (Псал. LXVII, 15).

**Особитиса** — уединяться; быть особенно отъ другихъ (Псал. СІ, 8).

**Совь** — особо.

Останокх — 1) остатовъ (ІІсал. XVI, 14). 2) Потомовъ (ІІсал. XXXVI, 38).

**Сир.** XLY, 10).

**Остенх** — острый конецъ

Острацивати — грозить для внушенія страха; давать острастку (Псал. XVI, 9).

Фетрога — частоколь, окопъ (Лук. XIX, 43).

**Остропт Ккати** — ожесточаться.

**Феткиеніе** — сънь, навъсъ.

**Секнати** — покрывать твиью.

Фежтованный — оплаканный (Псал. LXXVI, 63). Фежтовати—оплакать.

**Штай** — тайно.

**Вкигати**—бъжать прочь, удаляться.

Вкергати — 1) отбрасывать, откидывать (Марк. X, 50). 2) Не принимать, отметать.

Окергатиса— отрекаться отъ чего либо (Мате. X, 33).

Экерзати — 1) отворять, открывать (Дъян. V, 19). 2) Сдълать способнымъ къ уразумънію, къ принятію чего либо (Дъян. XVI, 14; Лук. XXIV, 45).

С кижти — давать за невъсту награду, въно.

Спреватися устраняться, удаляться (1 Сол. У, 22).

**Е Б ДАНКАТИ**— оканчивать кормленіе младенца моло комъ матери.

**Вдалече** — одаль, вдали.

Фдоля и шдол — внизу.

**Отерпати** — лишаться чувствительности, деревенты.

**Отишіє** — необуреваемое пристанище.

**Оложеніе**—отверженіе, отступленіе, отдъленіе.

**Ометати** — 1) отбрасывать. 2) Не принимать, отвергать (Гал. II, 21).

**Еметатиса** — отрицаться, отпираться (Лук. VIII, 45).

**С**метный — бросаемый, отвергаемый; предосудительный (1 Тимов. IV, 4).

Внелиже и шнел кже съ того времени, съ тъхъ поръ, какъ.

**Внюд8же** — откуда.

Вовсе; почти.

Отолст Ккати—1) дѣлаться толстымь. 2) Дѣлаться нечувствительнымъ, огрубъвать (Мато. XIII, 15).

Фон8д8 — съ другой, съ противной стороны (Iис. Нав. VIII, 22).

**Фон8д8же** — 1) откуда (Филипп. III, 20). 2) По сей причинъ (3 Макк. У, 27).

Сп8щати — 1) прощать (Мате. VI, 14). 2) Отпускать (Лук. II, 29).

Отреків — негодные остатки.

Отребх — очистки, соръ. Отреблати — дочищать отъ ненужнаго и негоднаго (Мате. III, 12).

Фриновенный — отверженный, отчужденный (Пс. СХУП, 13).

Брицатисм — отказываться, уклоняться.

Отроки — 1) отрокъ [т. е. дитя отъ 7 до 15 лѣтъ (Лук. II, 43)]. 2) Служитель, рабъ (Мате. VIII, 6). 3) Царедворецъ (Быт. XL, 20).

Отроча—младенецъ (Лук. \_I, 59).

Фрыги8ти — произнести (Псал. XLIV, 2).

Фрикати—отметать, отвергать, отталкивать (Римл. XI, 1).

Бржшати — отвязывать, развязывать (Марк. XI, 2).

Бржшатисм — разлучаться, расходиться (1 Кор. VII, 27).

Срркати — отвергать, отталкивать (Сир. I, 20).

**Вежкати**-отлучать, отчуждать (Гал. V, 12).

**В** тамш — оттуда. **Фтолк** — съ того време-

ни; съ тъхъ поръ.

**Ё** торгати — отрывать; увлекать [т. е. отклонять отъ общенія съ къмъ либо (Дъян. XX, 30)].

**Öтчій** — принадлежащій

3) Царедвореуъ (Бушто Фщетевати — дъдать тщетнымъ, пустымъ; оставлять ни съ чвиъ (Мато. XVI, 26).

**Ф**щетеватиса — лишать себя чего либо (Филипп.

TOILES). PER HTT LAZING

Вимати, маю, маеши; шати—1) брать насиль-

manushant (Maps: XI 22).

но, лишить чего либо (Іов. I, 21). 2) Вырывать изъ рукъ, освобождать (Второз. XXV, 11).

**Өтагчати** — 1) отягощать. 2) Сдълаться тяжелымъ (Іезек. XXVII, 23). 3) Сдълаться строгимъ, суровымъ (Зах. XI, 8).

Фцети — уксусъ.

**Сикждати** — очищать процъживаніемъ.

**Ючищеніє** — заглажденіе, умилостивление (Іоан. ІІ, 2).

**Шиамватисм** пан устраняться, удаляться, воздерживаться отъ чего либо.

**ОШИВХ** — хвость./плф)

Ош8юю — по лъвую сторо-TEMYOGII (I - IPPLIDENCE)

евать (Лук. П. 29).

Отобыть - негодные по-

(Marc. V1, 14). 2) Oury-

Dokulluna - passy-. qarben, packogurben (1 Kop.

Паг8ка-1) погибель (Мате. -тоVII(т.13):т2) Моръ, изва (Mare. XXIV, 7) and the

Пажить пастбище, поле. Паздери—связна ильбных в

растеній [это же слово озчаетъ кострику льна, поскони и др. (Іис. Нав. ІІ, 6)].

Пазникти — заднія щиколотки у четвероногихъ животныхъ.

Паки — опять, еще.

Пакивытіє — возрожденіе, обновленіе, воскресеніе.

Пакоствовати — дълать пакости, дълать вредъ или HA CLOB MIGHE, BOLLOTILE

Пакостники — подстрекатель, подъуститель.

 $\Pi$ акос $\Pi$ ь-1) зло, вредъ (Евр. XII, 5). 2) Досада, оскорбленіе (1 Тимов. У, 1).

Палица — трость, палка.

Паличники — стражъ, вооруженный палицею, или опдубиною, кітони Шинаж

Пара — паръ, испареніе.

Паракліту — Утешитель (Духъ Святый).

Повапления парадальной парадальной пенный примента

Паремім-нравоучительное таизречение. пыдгози пін

Паствина — крупный рогатый скоть.

Паствити — пасти стадо.

**Пасти** — 1) пасти [т. е. выгоняя на паству скотъ, имъть за нимъ присмотръ]. 2) Пещися о благосостояніи и назиданіи словеснаго стала (Дъян. XX, 25).

Пастырь — пастырь, пас-HANGEROUVELLVIE GXXXI

Па8чина — паутина. 1909

Паче — болъе, лучше.

Пекх — жаръ, зной.

Пелесый — имъющій пятна другаго цвъта; пестрый.

Пелынь — полынь.

Перси — грудь.

Песстный — созданный неизъ перстичново апан

onuka Cyk. Kryskan

Персты в земной прахъ, ноги: плюсиз.

11

Пестрод Клецх — делающій пестрыя, разноцветныя ткани.

Пира — сума, мъщокъ.

Писало — перо или трость для писанія.

Плавый — изжелта бѣлый; золотистый; зрѣлый (Іоан. IV, 35).

Плама — пламя.

Платно — полотно.

Плачекопльсткие—плачь, соединенный съ воплемъ.

Плаціаннца верхняя одежда, покрывало, полотно.

Плева — мякина.

Плекелх — негодная трава между растущимъ хлъбомъ.

Пленица—1) цъпочка, ожерелье (Исх. ХХУ, 22). 2) Цъпь, оковы, узы (Притч. У, 22). 3) Плетешокъ, косичка (Суд. ХУІ, 13).

Плесна предняя часть ноги; плюсна.

Плесница—обувь [подобная туфль, прикръпленная къплеснъ ремнями].

Плетеница—1) заплетенная коса (3 Мак. I, 4).
2) Плетеная корзинка (Гудин. X, 5).

Плецій — плечи. Планації

Плина — кирпичъ.

Плотоносный — носящій на себъ плоть; воплотившійся.

Плотски — плотію; по плоти.

Плоть — 1) тело (Лук. XXIV, 39). 2) Человекь (Лук. III, 6).

на атвекоп — итижать на чревъ

Поктантельный — одержавшій многія побъды; побъдоносный. пры — долі

Повапити — прыкрасирь краскою (патрай ахуд)

Повапленный нраскою:

Поколока — покровъ.

Погивати — 1) подвергаться гибели, истребленію (Марк. IV, 32). 2) Оставаться безъ исполненія (Лук. XVI, 17).

Подвизати—1) двигать, трогать съ мъста, колебать (Исал. XXXV, 12). 2) Иобуждать, поощрять къ чему либо (Евр. X, 25).

Подкизатиса — 1) двигаться, трогаться съ мъста, колебаться. 2) Совершать подвигъ, противоборствовать, сражаться (1 Кор. IX, 25; Іоан. XVIII, 36; Евр. XII, 4).

Подирх — подиръ [длинная одежда ветхозавътныхъ священниковъ].

Подобострастный подверженный темъ же страстямъ, какъ и другіе.

Подоліє — отлогость при подошвѣ горы; подгорье. Подметиних — носящій

ярмо, находящійся въ упряжи, выочный скоть (Зах. IX, 9).

Подмремничій — родившійся отъ рабочаго скота (вола, осла).

Поелик8—поскольку (Дѣян. II, 29).

Позовати — поклевать.

позорище и позорх —

Поило — корыто для поенія животныхъ.

Полма — пополамъ, на двъ

Польскій — обитающій или растущій въ поляхъ; полевой (Исал. СИІ, 16).

Помакати — давать знакъ

Помизати делать знакъ инганіемъ; мигать (Псал. XXXIV, 19).

Поморіє—приморская страна, верефон — кондори

Поне віт хотя, пострайней мітрів.

Понеже — ибо, потому что.

Поносх—поношение, поруганіе, стыдъ, поворъ (Псал. CXYIII, 22). To Raniu

Поножти — погрузиться, поникнуть. вооп - выназоп

Поползатиса—1) скользить, поскользаться (Сир. XXI, 8). Впадать въ искушеніе.

Поползновеніє—1) преткновеніе (Псал. LV, 14). 2) Покушение на что либо предосудительное.

Поприще поприще [разстояніе въ тысячу шаговъ].

Поревновати—взять себъ кого либо въ примъръ, въ подражаніе (Притч. УІ, 6).

Посещи — упрекнуть, юсу дить (2 Кор. VIII, 20).

Порокш-сурово, жестоко, Поморіє—принореклодурга

Порфира — порфира [верхняя торжественная царская .Aqam одежда].

Посляхи — свидетель.

Посл8шестко—свидатель-CTBO POTTON . HEODRI ROTTET

Последи — напоследокъ, наконецъ.

Последоки — конецъ, ис-

Посольствовати — просить, ходатайствовать чрезъ посланника (Ефес. VI, 20).

Поспъшествовати способствовать, помогать, содъйствовать.

Посткцати — 1) постщать Т. е. приходить куда либо съ опредъленною цвлію, какъ то: для молитвы, для бесъды и проч. (IIcan. XXVI, 4) ].2) Husпосылать милость или наказаніе (ІІс. СУ, 4).

Посмгати — выходить заверасенный тыпь ж. ажум

Потревника прасновъ, HOLOATE - OTHORSHIPHEN

подошивь горы: подгорье. Потчение — водружение, вколачивание въ землю.

Потщание — поспъшно, cropo.

Потщатиса—поспъшить, стараться. ЧТИЧОПО . ЧТИР

Потыкати — водружать, ставить что либо (Суд. ІУ,

Почто для чего, зачътъ? Пожсати — опоясывать.

Помчи — взять, забрать.

Пожтиса — быть взяту.

Прати — 1) жать, выдавливать (Апок. XIX, 15). 2) Противоборствовать (Дъян. Mecraoaaamin. (1117XX

Праціа—праща Гручное орудіе для бросанія камней].

Превитати — спитаться, странствовать (Псал. Х, 1).

Превой половная повняка. Прев Кща Ти — возмущать, преклонять къ мятежу.

Предварати — упреждать в дъйствовать прежде дру-(1 Herp. M. 8). . [axur

Предержацій — правитель-Т). 27 Перест. пантат

ours (Meain I Mil. (i) Предитещи—идти впереди другаго.

Презирати — считать недостойнымъ вниманія; пренебрегать.

Презорство — гордость, высокомъріе.

През Кльный —превосходный, преведикій, чрезмървольствовать пишейнин

Преизвывати-пить великое довольство; изобиловать: - ныниодопафіі

Преизвыточествие чрезмърный избытокъ; ве-Плеполоке відийо золик

Преизвыточествова-

-пти-преизобидовать.

Преизлиха — весьма сильно; весьма усердно.

Премогати - перемогать, преодолжваты, линацог

Премолкати — 1) проходить модчаніемъ; оставлять безъ вниманія (Псал. СУІІІ, 1). 2) Переставать говорить (Исаіи LXII, 6).

Препинати — препятствовать, мъшать, останавливать (Псал. СХХХІХ, 5).

Препирати — оспаривать, побъждать въ состязании.

Препиратисм — спорить, состязаться.

Препитывати — 1) довольствовать пищею, питать. 2) Подкръплать, поддерживать (Псал. LIV, 23).

Преподобный — святый, праведный, угодившій Богу (Псал. XVII, 26).

Преполокеніе — середина, половина (Псал. ОІ, 25).

Преполовляти — достигать половины (Псал. LIV; 24). Они дергу выдова тон

Препр-Ктельный — убъдительный, увъщевательный.

Препрада—багряница [цар-

Преп-Ктый — весьма слави-

Пререкачи — противоръчить, спорить, прекословить.

Преставлати — 1) переселять изъ временной жизни въ въчную. 2) Перемъщать (1 Кор. XIII, 2).
3) Отвергать, отстранять (Дъян. XIII, 22).

престоли — престолы [названіе третьяго чина ангельскаго].

Прес8щественный — существовавшій всегда и прежде всего.

Претити запрешать, возбранять.

Претира — преторское судилище.

Претыканіє — препятствіе, препятствіе,

Претыкатиса—1) спотыкаться (Тов. XI, 9). 2) Погръщать, а соблазняться (1 Петр. II, 8). Претаженіе — перевъсъ.

Прещати — запрещать, угрожать.

Прещеніе — заказъ, угроза.

Приклачати — 1) привлекать. 2) Склонять, уговаривать (Дъян. VII, 26).

Пригкождати—соединять неразлучно (1 Тимое. VI, 10) атпроходов И

Приджкати — прицъплять, привъшивать (Ioan. XII, 29).

Призирати — 1) взирать долу; приникать съ высоты (Псал. СПІ, 22). 2) Милосердовать, взыскивать, благоволить (Псал. LXXXV, 16; Лук. I, 48).

Прилопи — прибавленіе; на-

Прил'кплатиса—1) привязываться (Марк. X, 7). 2) Присоединяться, приставать (Дъян. V, 36). на

Приметатись — припа-

дать; оставаться въ преддверіи (Псал. LXXXIII, 11).

Приницати — 1) наклоняться, нагибаться (Исал. XIII, 2). 2) Пристально смотръть внизъ (1 Макк. IV, 19).

Припраженный — прикръпленный дененый — прикръ-

Приражатисм — съ наприжениемъ ударяться; ошибаться (Сир. XIII, 3).

Приристати — поспъшно приходить, подбъгать (Мар. alx, 15) т

Присню — всегда.

Присносвіній— всегда существующій.

Присный — 1) всегдашній. 2) Истинный (1 Тимов. І, 2). Приставленіє—1) заплата (Мате. ІХ, 16). 2) Управленіе (Лук. ХУІ, 2).

Приска Кти—сидеть вивств съ другими, участвовать (Псал. IX, 29). Притекати — приходить, прибъгать.

Притажати—пріобръсти (Лук. XVIII, 12).

Причастіє—1) участіе, прикосновенность. 2) Причащеніе.

Причтх—1) собрание пасомыхъ (1 Петр. V, 3). 2) Родословие (Евр. VII, 3).

Пришелсткие — прибытие, приходъ; пребывание, жизнь въ чужой землъ (Псал. СІХ, 5).

Прінскренн-к—также, равнымъ образомъ.

Пріжтелище — вмъстилище, хранилище.

Пробавлати — продолжать (Псал. XXXV, 11).

Прокид Ти — проникать въ сокровенное, или въ будущее; предувнавать (Исал. СХХХУПІ; 3).

Продерзый — наглый, не-

Прозирати-1) получать

зрѣніе (Лук. VII, 22). 2) Провидѣть, предусматривать (Псал. XXXVI, 13).

Прозорливый — провидя-

Прозавати — произра-

Произницати — 1) показываться, выходить наружжу; произрастать (Іов. VIII, 11). 2) Происходить, проистекать (Іерем. VI, 1).

Пропинати — пригвождать къ дереву крестообразно.

Прорекати — предсказы-

Проторити — вводить въ

пр8гло—силокъ, петля, тенета.

повжатись напрягать!

Првжие и првги дарани

Причиса—спорить деостязаться в применты ваться

Прж-споръ, песора, тяжба.

Праженый — жаренный въ

Прами — насупротивъ!

П8теткорити — уготоводять другь (Псад - LXVII, 5; LXXVII, 50) ев твоо

П8ть—1) дорога, путеществіе. [Этимъ словомъ въ св. Писаніи часто называется средство, способъ къ достиженію чего либо (Дѣян. XVI, 17); дѣла намѣренія (Исал. СХХХVІІІ, 3); образъ жизни, согласный съ заповъдями Божіими (Мате: XII, 16)].

РАККІ И РАККОНІ — УЧИтель, наставникъ.

Расуул Куун — развратить

раскалывать , выт. А.

Радощи — радость.

Раждеженіе—1) развженіе (1) Петр. ЛУ, 12). 2) Пожаръ (Апок. XVIII, X18). П8чина — море (Двян. XXVII, 27

Пытливый — прорицательный, предсказывающій будущее (Дъян. XVI, 16).

пинжаника — денежный Разоченый — покнам

**Пиназы** — динарій; монета. (2 / лопа)

Пжет8нх — воспитатель,
наставникь.

П**-Ктель** — пътухъ.

П К Т ЛОГЛАШЕН ПЕ — п в н і е п в туха [ этимъ же словомъ называется и то время ночи, когда п в тухи поютъ].

(Дъян. 1. 19).

РАКА — гробиння попо ймнасичення помысля: чаук наука

Рака -- пустой человъкы

Разкерзатись — 1) расдтворяться, —раздвигаться, раскрываться. дтоора од

Развиватись — преда-

ваться соблазнительнымъ помысламъ (1 Кор. VII, 9).

Разнсткити—разметать, разсёять (Псал. LXVII, 15).

Разничковати — различествовать (1 Кор. XV, 41)

Разришати—1) развязывать (Марк. I, 7). 2) Снять (Апок. V, 2).

Разс8ждати — спорить (Туд. I, 9).

Разсидатиса — приходить отъ страха въ бездийственное состояние (Iудие. XVI, 10).

Развинш — извъстно (Дъян. I, 19).

Рака — пустой человъкъ.

Рака — гробница.

Рало — соха, плугъ.

Рамо — плечо предзивь 9

Распиначти — пригвождать ко кресту. водгванаднова

Распинатинальный помоть со

ми – побъждать страсти и похоти воздержаніемъ.

Расп8дичи — разогнать.

Расп8стный — разводный.

Распівтіє — разъвздная дорога; перекрестокъ.

Распыхатисм— воспылать гивомъ (Дъян. VII, 54).

Растакати — расточать.

Растажкати—1) растопляться (Псал. XCVI, 5). 2) Приходить въ самозабвение (Пс. СХІ, 1).

Растажкати — 1) повреждать (Лук. ХХ, 33). 2) Погублять (Псал. LXXVII, 58).

Раста-Кти — развратиться, испортиться (Пс. XIII, 1).

Расти Квати—разрубать, раскалывать (Быт. XXII, 3).

Ратовати—воевать, дъйствовать оружіемъ.

Ратовище — копейное древко.

Рать—1) война. 2) Воинство.

Ркеніе — сварливость.

Рекнитель—усердный защитникъ, поборникъ.

Рекновати — 1) тщательно стараться (1 Кор. XII, 31). 2) Имъть горячую любовь, усердіе (3 Царст. XIX, 14).

Репів — репейникъ

Реть — ссора, споръ.

Реченіє — слово.

Реши — сказать.

Риза — одежда.

Ристати—прытко бъгать или прытко твдить.

22). Слово сталь в тъ м - смо двиновотако от кака - нее одного изъ вневльских

Ровенники - ровъ съ во-

дою, колодезь (Пс. LXVIII, 16).

Роки—яма (Псал. LXXXVII, 7).

Роги — рогь; сила; власть.

Рогози — тростникъ.

Родод Клатель — Творецъ, создатель (Прем. Сол. XIII, 5).

Рожаный — сдъланный изъ

Рождіє — вътвиланаціон

Рожеца—шелуха стручко-

Розга — вътвы

Ротитиса — божиться,

Р8но — шерсть, овчина.

Ржшати — освобождать отъ узъ (Псал. СV, 7).

Расна—ожерелье; бахрома [женское украшеніе, состоящее изъ золота и дорогихъ каменьевъ (Псал. XLIV, 14)].

Сакашах — Богъ силь.

A GOIO, KOLOGESE (He. LXVIII)

Сандаліє — обувь [состоявшая изъ подошвы, прикръпленной къплюснъ ремнямп].

Сата — мъра [мъра древнихъ Евреевъ, вмъщавшая 144 янца куриныхъ].

Овара и сварх — оссора, побранка ната — этамо ч

Сваратиса — ссориться:

Окид Кніє — наставленіе, приказаніе, откровеніе (Пс. СХХХІ, 12).

ОКИТОКХ—свертокъ; рукопись [свернутая въ трубку, писанная столбцами].

Овожен-свое, собственное.

**СБ83**а—стъна, укръпленіе.

**ОВГЕТИЛО** — СВЪТИЛОВ Небесное; фонарь. обедмици — семь разъ.

РАТОКАТИ-воевать, пъй-

CTROBUTE OPYRIGHT. ...

**Секратый** — недавній.

**Селеніе** — жилище (Псал. XLY, 5; LXXXI, 1).

**Селик** — столько онда

Село—поле, пахатная земля. Сельный— полевой.

Семидалх — самая тонкая пшеничная мука.

СЗИРАТИСА — СГЛЯДЫВАТЬся съ къмъ либо (Іоан. XIII, 22).

Gило — петля [для ловленія звърей]; силокъ.

СИЛЫ—1) чудеса (Мато. VII, 22). [Слово сИЛЫ есть, между прочимъ, общее названіе одного изъ ангельскихъ чиновъ (Римл. VIII, 29)], 2) Небесное воинство (Мато. XXIV, 29).

Сирый — 1) лишившійся родителей (Іак. І, 27). 2) Безпомощный, беззащитный (Іоан. XIV, 18).

Сирткув-именно, то есть.

Ситокіє—мъсто, поросшее травою ситникомъ (Іов. Х., 16).

Сице — такъ, такимъ обра-

**Онцекци** — таковый.

Сікарь — убійца, разбой-

Сікерх — сикеръ [такъ называется всякій хмельный напитокъ, кромъ вина]

СІКЛЬ — сикль [еврейскій въсъ и еврейская монета].

ОКИНІА—1) шатеръ, палатпралась также походная цернковь Израильская, сущестшвовавшая до песооруженія жхрама Соломонова. 18 Скиноткорецх — дълатель палатокъ.

Ококтаніє — щекотаніе, подстреканіе, возбужденіе.

Окома **Ч**ти — шевелить языкомъ.

Окоротечецк—скороходъ.

**Скорпіл** — скорпіонъ.

Окраніа—високъ (Суд. IV, 21; Псал. СХХХІ, 4).

Окрижаль—доска съ письменами.

**Скрокх** — хранилище.

Ск8делх—черепица, крыша скудельная.

**Ск8дель**—1) глина (Дан. II, 35). 2) Глиняный сосудь (Псал. XXI, 16).

**СКУМЕНХ** — молодой левъ.

Олана — смерзшійся иней; гополедица (Псал. СУІ, 34).

Сличіє — cornacie. 90 1

мое для журень. . жинэвлоэ — иынгило Снавалкали — соррегать.

Сложитиса — согласиться

G

между собою, вознамфриться (Іоан. ІХ, 22).

Слакій—сгорбленный, скорченный, согнувшійся.

Слацати—сгибать, сгорбливать, скорчивать.

Слацатиса—сгорбливаться, скорчиваться, сгибаться (Псал. XXXVII, 7).

Сматрыти — подсматривать (Псал. XXXVI, 32).

Смерчіе-можжевельникъ.

Сметіе-высъвки, отруби.

Омиратиса — 1) примиряться (Мате V, 24). 2) Унижаться, дёлаться покорнымъ. (Лук. XIV, 11).

Сматати—смущать, приводить въ смятеніе, въ замѣшательство (Псал. VII, 5; Дѣян. XVII, 8; Псал. XX, 10).

Омурна — смирна [смолистое вещество, употребляемое для куренія].

Снавд Квати — сберегать, сохранять. АЭНТИКОМ Ониматисм — собираться, сходиться (Іоан. XVIII, 20).

Онитиса — сойтись.

Снидачти — събдать, употреблять въ пищу.

Си-Кдно-пища, съвстное.

Сиждь — пища, яства.

GOKAEKATH — 1) раздѣвать, обнажать (Лук. X, 30). 2) Снимать одежду (Мате. XXVII, 31). 3) Лишать силы, обезсиливать (Кол. II, 15).

Ваться. 2) Слагать съ себя что нибудь (2 Кор. V, 4).

Сокопросникх — состяватель, спорщикъ.

Сок Ктх — 1) совъщаніе (Мате. ХХУІІ, 1; ІІсал. І, 1). 2) Благоразуміе, мудрость (1 Макк. VII; Притч. ХХХІ, 41). 3) Собраніе мнотгихъ людей, сонмъ, сообщектво (Псал. І, 5; LXXXVIII, 81). 4) Замыселъ (1 Макк.

VII, 3). 5) Воля, соизволеніе намъреніе.

**Сод Ктель** — 1) совершитель, виновникъ (Евр. XI, 10) 2) Творецъ.

Сир. XI, 9). 2) Творить (Псал. L, 12).

Фокровище — 1) хранилище (Мато. XIII, 52). 2) Богатство, драгоцънныя вещи (Мато. VI, 19).

Сокровиществовати — собирать сокровища.

Сокрвшати—1) разбивать (Марк. XVI, 3). 2) Ниспровергать, преодолжвать (Исал. С. IX, 5). 3) Приводить въ печаль, въ изнеможеніе (Дъян. XXI, 13).

Сокр8шенный — 1) надломленный (Мате. XII, 20).
2) расположенный къ раскаянію, сътующій о гръхахъ (Исал. L, 19; Лук. IV, 18).

Солило на одоблодо. Живарти О

**Сонмище** — соборище, синагога.

Сонми — собраніе, сходбище, толпа.

Сопель — свиръль, флейта.

Сопецх—свиръльщикъ.

Сострелами — поражать стредами.

Сотрыти — сокрушить, разрушить (Мате. XXI, 44).

Со83х — связь; согласіе; соединеніе.

Опеквлатора — палачъ, оруженосецъ.

Опинати—низвергать, обращать вспять (Цсал. XIX, 9).

**Спіра** — отрядъ воиновъ.

Сподх-куча, рядъ, кругъ.

Опосл8шествовати — свидътельствовать вижстъ съ къмъ либо. 1911 910

Спредстожти — предстонять вивстысь другими (Пс. ХСШ, 16). Эпатэг вын Оп8дх — сосудъ (Лук. XI, 33).

Опкатиса — преуспъвать.

Спати—низвергнуть, опрокинуть (Псал. XVII, 40).

**Срачица**—сорочка, рубаха.

Средостиніє — средняя стъна; преграда.

Ористатиса — степаться, сбътаться (Марк. IX, 25).

Сраща и сращи—1) Зараза (Псал. XC, 6). 2) Гаданіе, предугадываніе (Лев. XIX, 26).

Отадіа—стадія [этимъ словомъ называется пространство въ 100—125 шаговъ].

Отакти — ладонъ [смола древесная, благовонная; алоэ].

**Этамна** сосудъ [на подобіе ведра], бит диая а

Опратира — статиръ / [серебряная ионета, составлявшая четыре дражмы].) **Стегно**—верхняя часть ноги до кольна; бедра; лядвія.

Отеза — тропинка.

Отикіє — сурьмило (Іерем. IV, 30).

отихім—стихія [основное вещество всёхъ тёлъ].

Отицатиса — стекаться, сбъгаться.

**Отогна** — площадь.

**Отолецх** — стуль, лавка.

ОТОЛПХ—горница, колонча (Мате. XXI, 33).

**Отомахх** — желудокъ.

Оторицею — во сто разъ.

Отража—стража [время ночи, опредъляемое перемъною стражи].

Отражка — 1) стража (IIc. LXXVI, 4). 2) Правило, предписаніе, законъ (Втор. XI, 1).

Отражине — парадыня. Отражи — сторожь. Насе Стратигх — военачаль-

вода.

Отреминный — крутой, утесистый.

**Отрещи** — стеречь.

Отропотный — 1) негладкій, извилистый. 2) Неправый, лживый, развратный.

Отроптикстко — непослушаніе, непокорность, развратность.

Стрыкати — стирать, сокрушать (Исал. XXVIII, 5).

Ст8денецх — колодезь [родникъ, содержащій въ себъ холодную воду].

ОТ Ядень — холодъ, стужа.

**СТЕДХ** — стыдъ.

Отвжа — лихорадка (Втор. XXVIII, 22).

Ствжаніє и ствженіє — отвженіє и ствененіе, досажденіе, панасиліе. У порта ствененіе панасиліе.

СТВжати — 1) докучать (2 Кор. XI, 8). 2) Тъснить, стъснять, досаждать (Марк. III, 9).

Ст8жати си — унывать (2 Кор. IV, 8).

От Киь — тънь, отражение, образъ.

Отажавати — 1) снискивать, пріобрътать. 2) Содержать (1 Сол. IV, 4).

Отажаніє — имѣніе, имущество.

Отажатель — обладатель, владъленъ.

отазаніє — споръ, преніе, состязаніе.

Отазатиса—1) спорить.
2) Равсчитываться, повърять счеты (Мате. XVIII, 23).

**С8г8б**w — вдвое.

обарь — платъ, головная повязка.

С8дитель — судія.

68дище — 1) совътъ судей. 2) Судъ (Римл. XIV., 10).

**С8ах**—1) Осужденіе (Марк. III, 29). 2) Законъ (Лев. XXY, 18), DOL. ATRIDATO

С8дькы — законы (Лев. XVIII, 4; Brop. XXVI, 17).

СВесловеця — говорящій nycroe. Andr - andro

**ОВЕСЛОВІЕ** — пустословіе.

**С8ета—тщетность**, пичтожность, тлённость.

С8пр8гх — пара [пара какихълибо животныхъ (Лук. XIV, 19)].

**СВОСКЫЙ**—сырой, зелентюшій.

Сыноположеніе — усыновление. Этнаянтого дейн

OTASATHEA-1) CHOPHTE.

2) Равочитываться, повъ-

parts oversi(Mare. NMH, 28%)

OSTSRW - BIBGE. OTSAK - OTELE ... BEREATT Таже потомъ. новь 20 Тай — тайно. HOBRERS.

Танкница — знающая тай-ОЗдиціє — 1) совъть сувей.

Татк-воръ похититель.

Отклалище — стуль [вообще мъсто устроенное для Сидания ... Кинадио

ОККИВА — топоръ. В 109

очено — сода приниманто

СЕМА — потомки.

СКИЬ-1) тынь. 2) Шатеръ, шалашъ (Мато ХУП, 4). 3) Защита (Исаіи LI, 16).

Стив смертнам - пракъ смерти, мракъ ужасный.

СКЧИКО топоръ.

Сюд8 й сюд8 — съ той и осъпругой стороны лочо

СУГКАНТИКХ — старъйши-GYTS MEHELLY - RUIGHESE

фодинка, содержащій въ

OTSLEH - KONOGE, CTYMA.

Татька-кража, воровство, лукии, 22. . эінэшихоп

Тверды—1) видимое проствиранствов небесъ. 1 2) Твердыня (2 Кор. Х, 4). 1110

Тверджаь — укръпленное зданіе.

Творитиса — показывать видъ, притворяться (Лук.

XXIV, 28). Тезоименитый — соименный [т. е. имъющій одинаковое съ къмъ либо

Тектинх — плотникъ.

Теревин. Дет терпентинное

дерево. Терніє—терновникъ [этимъ словомъ также называется всякое остистое, колючее растеніе].

Терни - кустарникъ съ колючими остями.

Теченіє—1) ществіе. 2) Служеніе, подвигь (Дъян. XIII, 25).

Течеци - гонецъ, скороходъ. Теши (Дакать Манать)

Тещити псточать, испускать (Марк. IX, 18),

тим кніє — тинистое мъ-

сто, болото, топь (Исал. LXVIII, 3).

Титло — надпись.

Тл КТИ-истощаться въ силахъ, изнемогать, ослабъвать (2 Кор. IV, 16).

Тла — ржа, гніеніе.

Tм $\lambda - 1$ ) темнота (Мате. XXVII, 45). 2) Десять тысячъ (Дѣян. XIX, 19).

Тма кромжинаа — ивсто, лишенное свъта; пре-Тринеза-1) столь тор

Тийти — разрушать (IIсал. XVII, 43)08 HXX .avI.)

Тоболеци-сумка, котомка. Тожде тоже. напамина

Тожде же — также.

Той — тоть импентинот

Тойже — тотъ же самый.

Тока - потокъ, струй. 30 Т

Толикій — устоль многій, столь великій эдт залиж

Толики—столько (на толицъ за столько).

Толкати—стучать (Мате.

VII, 7). Толща— глыба или слой (IIcan. CXL, 7),

Топазій — топазъ [драгоцънный камень (IIсал. CXVIII, 127)]. 389 - AA.

Точило точило т. е. яма, сдъланная для выдавливанія вина въ ней изъ виноградныхъ ягодъ].

Точію — только.

Трапеза—1) столь (Марк. 'XI, 15). 2) Объдъ, ужинъ. (Jyr. XXII, 30).

Требище — 1) языческій храмъ; капище (1 Кор. VIII, 10). 2) Жертвенникъ (Числ. XXIII, 1).

Трег8кительный — наносящій великую пагубу.

Трегвыш — трижды, втрое.

Тоекровники — третье жилье; третій этажь.

Тресна тувпочка. Третина — третья часть.

Третицею и третіе—въ третій разъ.

Тоистатх — военачаль-HURL ROSTROOTHON TALES

Трихапти — шелковая ткань, патринамноез

Тонци — трижды.

Тооскоти-трава, зелень.

Тоость — 1) трость [тростинка, которою въ древности писали вижсто пера (Псал. XLIV, 2)]. 2) Палка (Мате. XXVII, 48). 3) Болотное растеніе (Мате. XI,

Тр8дх — 1) трудъ. 2) Бользнь (Лук. XIV, 2).

Товск-1) сильное колебаніе; буря (Мато. VIII, 24). 2) Землетрясеніе (Марк. XIII, 8).

Трыти—сокрушать, разрушать (Марк. VII, 3).

Т8 — тутъ, тамъ. при при темпе Т8га — стъснение сердца; скорбь.

Т8кх — жиръ животныхъ.

Т8лх — колчанъ [виъстилище метательныхъ стрвлъ. (Псал. X, 2)].

Т8не-1) даромъ, безъ платы (Мате. Х, 8). 2) Напрасно, безъ причины (Іоан. XY, 25).

Тщатисм — усердно стараться.

Тщетный — напрасный, безполезный.

Тщи — 1) пустой, порож-

ній. 2) Напрасный (1 Кор. XY, 14).

Тыти-тучнёть, толстёть (Ies. XVII, 10; Bropos. XXXII, 15).

Тажаніє — созданіе, д'вло. Тажаты — делатель.

Тажкосебани — жестокосердый, безчувственный. (Псал. IV, 3).

Тумпанъ – тимпанъ [музыкальное орудіе, бывшее въ употребленіи у древнихъ Евреевъ1.

Нивыказиля опподона --

"уобланине Прешина вы ол; ръчнотай. Осдопрекожный — вет A SHIREY - VEHILLE ISSUED

ОГА — уа! [звуки произносимые при посмъяніи, поношении и укоризнъ .....

ОГБЛАЖАТИ — 1) прославлять, величать (Лук. I, 48). 2) надълять благами (Псал. XL, 3). OORHT I) AHRED

ОУБС-и такъ, посему, слъдовательно. ПРАРОФИЛО

Оўбрёсеци и бубрёси платъ, полотенце.

ОГКЫ—ахъ, горе, бъда.

Обветитись — извъститься (Деян. XXI, 21).

ОУКАЗАТИ—вапутываться (IIcan. IX, 16; 23).

ОГВАЗИТИ — втиснуть (Дъян. XXVII, 41).

Оўкасло—головная повяз-

Оўглжкати—тонуть, вязнуть, погрязать (Исал. IX, 16; LXVIII, 15).

ОУГОБЖАТИСА—1) становиться плодороднымъ (Лук. XII, 16). 2) Обогащаться (Іерем. XII, 1).

Оўгодіе — угожденіе. П

ОГГОНЗАТИ — уходить, убъгать. избъгать.

ОУДОБООБРАЩАТЕЛЬНЫЙ — свободно изъясняющійся; ръчистый.

ОГДОБОПРЕЛОЖНЫЙ — перемънчивый, непостоянный.

ОГДОВЬ — легко, нетрудно.

ОУДОВЛАТИ — довольствовать, удовлетворять

Оўдоліє и будолж, тбудоль — доль, долина, нивкое мёсто между горами (Псал. LXIV, 114; CVII, 8; Осін I, 15). Оўдх — членъ тъла (рука, нога и т. п.).

Оўже—1) веревка, канать, цёпь (Марк. У, 4). 2) Поясъ (Дёян. ХХУП, 32). 3) Скопише, толпа людей (Ис. СХУП, 61).

Оўжикх — сродникъ.

Оў ЗА—1) цёпь, путы, оковы (Исаін LII, 2). [Этимъ словомъ, между прочимъ, называется все, что связываетъ, ограничиваетъ, стёсняетъ, препятствуетъ дёйствію (Марк. VII, 35)].

Оўзилище — темница,

Оўзникх—узникъ [заключенный въ узы; содержащійся подъ стражею].

Оуиманчи отделять, убавлять (Числ. XI, 17).

ОУКЛОНЕНІЕ — пристрастіе, прілянь, отступленіе оть истины (1 Тимов. У. 21). ОУКООЙ — обвязка, пелена.

Оукрочати — укрощать,

усмирять, разлать с тихимъ (Псал. LXXXVIII, 10).

Оўкр8хх—ломоть, отръзокъ хльба.

Оўлегаччн—утихать (Марк. IV., 39).

Оул8чати — выискивать, находить, обрътать.

Оўмащати — намазывать, натирать чёмъ либо масленымъ (Псал. XXII, 5).

Оўмерцкляти — 1) лишать жизни. 2) Обуздывать, укрощать (Римл. VIII, 13).

ОГМЕТЕ — соръ. уторгоні

Оўмиленіе — 1) сердечное сокрушеніе, смиренное раскаяніе. 2) Усыпленіе, безчувствіе (Римл. XI, 8).

Оўмод Кльникх — искусный художникъ.

Ойне — лучше.

Оўнзати — втыкаться, проникать остріемь внутрь (Псал. XXXI, 4); ППарст. XVII, 49).

Оўншій — лучшій. Оўнтке — лучше.

Оупасачти—соблюдать, сохранять.

Обраничти — рано встать, рано идти.

Огрокх — оброкъ, подать.

Оўсеразь — серьга.

Оўсмарь — кожевникъ.

Оусменный — кожаный.

Обсопшій — уснувшій смертнымъ сномъ; умершій.

Оуста — роть.

Оўстіє — отверзстіе, жерло.

Обстик — уста.

Оўсыры тисы — сгущаться на подобіе сыра (Псал. СХУПІ, 70).

Оуткерждение — опора (Псал. LXX, 3).

ОГТКОРИЧИСА — придти въ прежнее состояніе, исцълиться (Марк. VIII, 25). ОГТОЛАЧИ — усповои-

X II d

вать, укрощать, умърять (Мате. XXVIII, 14).

Ой пренекапи — 1) бодрствовать утромъ, рано вставать (Псал. СХХVI, 2). 2) Совершать утреннюю молитву (Псал. LXII, 1).

Оў треній — завтрашній.

Оў тріє — утро слъдующаго дня.

Оўтрій п оўтрей — завтрашній [т. е. бывающій въ слёдующій день].

Оўтрона— поутру, рано. Оўтрона— 1) чрево (Лук.

Oregie - oracoactic mepao.

XXI, 23). 2) Черева, внутренность (Дъян. I, 18). 3) Сердце (2 Кор. VII, 15).

Оўтрк — завтра утромъ, въ завтрашнее утро.

Оўтыти — растолстыть, разжирыть (Второз. XXXII, 15).

ОГХЛКЕИТИ — накормить, удовольствовать.

Оўчреждачи — угощать (Дъян. ХХУІІІ, 7).

Оучреждение — угощение.

Оўщедрати — оказывать щедроту (Псал. IV, 2).

**В.** эонгадоэ. СС — эйг**у**лмалс

Фелонь — фелонь [верхняя одежда, риза священника]. Філлх — чаша, сосудъ.

(Mean LXX Ston a short

Фініка финикъ [плодовое дерево, родъ пальмы].

ный художникь.

сокружение, смиренное рас-

"Хобльюрнанись — придац

Халканх — халванъ [родъ благовонной смолы, употребляемой для куренія].

Халкидших — халцедонъ [драгоцънный камень].

ROJESHITE - TELEBRATECH

Халколіканх — халколиванъ [Ливанская мъдь].

Хал8га — изгородка въ по-

Хартім — листь папируса, пергаменть.

Хитрецх — художникъ, искусникъ.

Хїт wнх — хитонъ [мужская нижняя одежда].

Хламуда—багряница, мантія, плащъ.

Хлакь — отверстіе, водо-

Ходатай — заступникъ, посредникъ.

Х8до́гій — искусный, ученый (Іак. XIII, 3).

X8дожнф—искусно, художественно.

HEGY CERMON-KINDING!

II.

Цата — динарій. Цтайти — врачевать. Цталоканіє — поздравленіе, привътствіе: привътствіе: Ц-Клый—1) здравый (Іоан. V, 6). 2) Незлобивый, непорочный (Мате. X. 16; Филип. II. 15).

IIIATTATUICA - BOSHYMATE

HARTER REALERONIES NOT BELLEVILLE

TALO - MATERIAL - MIZIN

Чаровати — производить чары, волшебствовать.

MISMUL - atran pyrati

Чарод Ки — волшебникъ.

Часть—жребій, достояніе, удъль (Псал. СХУІІІ. 57). Чащный — многовътвенный. Глинградови подняст

Чажти—ожидать, надъяться, уповать.

ЧКАНХ—кувшинъ [мъра ёмкостію около штофа]

Поил - бълга шереть Пчиса - браться, ухва-

YEAO - JOOB. Челадь-слуги, домочадцы. Червленица — багряница. Червленый — багряный. Чермный — темно-красный. Черничіє — лъсная смоква. Чернока — чернуха [родъ полеваго дикаго гороха; ягель.

Чертогх-комната, храми-ME CHERVINICA MORNI.

Чести — читать.

Честный — 1) почленный, достойный уваженія (Псал. СХУ, 6). 2) Драгоцвиный (Псал. XX, 4). A ТРОБА

Чи — чей.

Чреда — очередь. У 1130 Т 112

Чресла — поясница.

Чтити-оказывать почте-Hie.

Настано управния от выправния

II Kniggi - apagenare.

пи «Ками—1) здравый (Гоан. V 6), 2) Hernobushal ne-

порочный (Мато. Х. 16: Шарх — краска. Политор

Шататиса — возмущаться, волноваться, мятежничать. по раза спицениям

Шепотнику — наушникъ, тайный клеветникъ.

Шептаніє — наушничанье, тайная клевета, ябеда. Шестковати — идти. Ш8ица — лъвая рука. Ш8ій — львый тид — одар

-атвадан ..атврижо-нтиль! Чарод Чи - волшебникъ. . CA. VHORATE.

Часиъ-жребій, достояціе. Чымих-кувший [мвра, ем-

фиговое дерево. ный грузъ, кладь. Чаровачи - производить (Anor. XIII, 14). чарыт водинебетвовать.

Юдоль-долина, низменное мъсто.

Южика — родственница.

Южикх — родственникъ.

Юнецх — молодой быкъ.

Hare shares as a new re-

Юница — телица.

Юнота-отрокъ [мальчикъ

отъ 7 до 15 лътъ]. Юноша — юноша [молодый человъкъ отъ 15 до 20 лътъ .

HITTHE ATEGO - INTEL

Юродивый — глупый, неблагоразумный.

Юродство — безуміе.

Obrancia, no recopery H. Magnetic real repeats

ий вемьченный печетальн природи. Пви - явно.

ПП ГОДИЧИНА — смоковница;

Парило-мачта, корабель-

MЗКа — 1) щель, разсълина (Суд. XV, 19). 2) Рана

ПЗВИНА — нора.

ПЗыкх-пародъ; АЗыкх — языкъ [органъ ръчи].

ПЗА рана, язва.

Йки — каковый.

Йкw — какъ; ибо, потому что.

Пкш да-для того, чтобы.

Мкоже — такъ какъ.

Йоемники — носящій яремъ Гродъ хомута надъваемаго на шею рабочаго crota].

Йріна — бълая шерсть. **Мти** — брать, взять.

CHOPLA -- OTDORK | WALLBURK

**Мтиса** — браться, ухватиться.

10 уб. п. - дыдина. пизмениое.

вининатодор - ванинов

io : . . sinter - Linino

Попоша — коноша (мододай •О• міймх — ладонъ.

ГОРОЗНИКИЙ — плутин неблагоразумный. ...

. ards di on T aro

Oponer so — seavate.

HISA PARK HARD NOVILL illerii — nanonun. Писо - насъ: пбо, потому

RIGORE OTOT REA-LA CORNE III KOME -- TARK GARL GARL

Повминки — носящій премъ (родъ комута надъваемаго на шею рабочаго

ный грувъ. каздь. Maga - 1) meis, paschinна (Суд. XV, 19). 2) Рана (Anog. XIII. 14). Пакини — нора. ELSHEX - Labour WHIRE onoral arangem - managem. - asbura [opeans obtail.

BURELLO TO THE PARTY OF THE PAR фиговое дереве

Плонас - мачта, порабель

## Упражненія въ заучиваніи церковно-едавянскихъ л гам 4 ... Стивирине неговой спорами: Стан и т. т.

and that court of me, posta, "Hasans! - Ivame! - I poo-

Упражнение 1-е. Перепишите ниже следующія церковно-славянскія слова по данному образцу, припишите къ нимъ ихъ значенія, отыскавши ихъ въ словаръ, и потомъ заучите ихъ.

Йже, вын8, аза, вспать, егда, квпина, тай, тещи, то-

чію, туль, рака, рамо, розга, той, оўне.

HARRA - BERRATE TAR-

по. -- Когил. -- Колчанъ, --

Образецъ, по которому выполняются всв упражненія, отміченныя нечетными цыфрами: 1, 3, 5, 7 -пово жинна, местинка, овойи т. д.

который. всегда.

Упражнение 2-е. Перепишите ниже следующия церковно-славянскія слова, припишите къ нимъ значенія, выбравши ихъ изъ группы русскихъ словъ, стоящихъ Упражнение б-е. Чало Явно. — Лоб фот qэц вв

н Йже, выну, аза, вспать, Вътвь втвь только. єгда, квина, тай, тещи, то- | Кустъ. — Я. — Всегда. — чію, тулк, рака, рамо, розга, той, оўне.

Назадъ. — Лучше. — Гробница. — Бъжать. — Тайно. — Когда. — Колчанъ. — Который. — Плечо. — Тотъ.

Образецъ, по которому выполняются всѣ упражненія, отмѣченныя четными цыфрами: 2, 4 и т. д. Йжє — который; вын8 — всегда; азг — я.

таже, тектших, титло, тмышца, мній, местники, швовсти, овени, око, оцети.

Упражненіе 4 е. Дабы, глаголати, дин, дска, свиш, таже, тектшнв, титло, мышца, мній, местникв, швов-сти, овенв, око, оцетв.

Потомъ. — Говорить. — Доска. — Сюда. — Плотникъ. — Мститель. — Глазъ. — Меньшій. — Уксусъ. — Баранъ. — Найти. — Рука. — Надпись. — Чтобы. — Дочь.

тава, плинова в станору инпуратель, пожика, присны, плева, плинова в станору инпуратель, пожика, присны, плева, плинова в станору инпуратель и инпристова

Упражненіе 6-е. Чадо, чвана, пакта преда, чело, оўмета, трици, сетской-

Явно. — Лобъ! Омп Кирпичт: — Дитя: НЕ Родственники: Порта Порта (П. 1822) нім, пътель, пвчина, приснш, плева, плинфа. тухъ. — Мякина. — Море. — Вотъ. — Очередь. — Кувшинъ. — Трижды. — Високъ. — Всегда.

Упражненіе 7-е. Абїє, акріда, алектира, бо, ваїа, вервь, весь, вкупь, внегда, вши, вонт, врачь, втише, глезна, голоть.

Упражненіе 8-е. Йбіє, акріда, алектири, бо, ваїа, вервь, весь, вкупь, внегда, вин, вона, врачь, ващше, глезна, голоть. Запахъ. — Вмѣстѣ. — Саранча. — Тотчасъ. — Немедленно. — Гололёдица. — Лѣкарь. — Когда. — Верёвка. — Ибо; потомучто. — Воины. — Селеніе; деревня. — Лодыжка. — Больше.

Упражненіе 9-е. Болій, єзєро, жрєти, завида, зачало, здів, йзлиха, измівна, йсконій, йстесы, їєрей, кій, класи, кови, коснити.

Упражненіе 10-е. Болій, єзєро, жрєти, завида, зачало, здів, йзлиха, йзмівна, йскони, йстєсы, їєрєй, кій, класк, ковк, коснити. Который; какой. — Здёсь. — Начало. — Большій. — Зависть. — Оверо. — Очень сильно. — Медлить. — Колосъ. — Чресла.—За́говоръ.—Перемѣна; выкупъ.—Сначала; исперва.—Приносить жертвы.—Священникъ.

Упражненіе 11-е. Коши, крата, квийри, квийль, ливани, лёть, мамшна, ійкш, ійти, мада, мехи, намти, недуги, неже, нежеть.

Упражненіе 12-е. Коша, крата, квийра, квибль, ливана, лёть, мамшна, какш, кати, мада, мёха, нажти, недуга, неже, нелёть.

oM -- Mickey M. -- oxid

· Lineap () - . . roll - . . ro

Болвзнь; немощь.—Коробъ.—Ладонъ.—Можно; позволено. — Нанять. — Богатство. — Нежели. — Нельзя. — Мвхъ; сума. — Брать; взять. — Купальня. — Какъ; ибо; потому что. —Награда; плата; корысть. — Идолъ. — Разъ.

Упражненіе 13 - е. Надро, швноців, овогда, онами, шстрога, отроча, шшбюю, паки, пара, перста, павчина, плещи, плоть, почто, присносбщій.

Упражненіе 14 е. Нідро, шівнощь, озвогда, ознами, шістроги, озтроча, шішчою, паки, пара, персти, павчина, плещи, плоть, почто, присносущій. Иногда. — Частоколъ; окоиъ. — Ночью. — Грудь; заливъ. — Туда. — Младенецъ. — Всегда существующій. — Для чего; зачъмъ. — Плечи. — Паути-

на. — Паръ; испареніе. — По лѣвую сторону. — Палецъ. — Тѣло; человѣкъ. — Опять; еще.

Упражненіе 15-е. Свуза, свара, свазєнь, стомаха, студа, сугубш, тать, тлю, трістата, оўбш, оўвюсло, оўкруха, цьлити, ходатай, чамти.

Упражненіе 16-е. Свуза, свара, связєнь, стомахи, студи, сугубш, тать, тля, трїстати, оўбш, оўвясло, оўкрухи, цьлити, ходатай, чамти. Ожидать; надёлться; уповать. — Врачевать. — Заступникъ; посредникъ. — Головная повязка. — Всеначальникъ. — Ломоть; отрёзокъ хлёба. — Ржа; гніеніе. — Воръ; похититель. — Стыдъ. — Желудокъ. — Узникъ. — Итакъ; посему; слёдовательно. — Вдвое. — Ссора; побранка. — Стёна.

Упражненіе 17-е. Аминь, велій, внезапу, внушити, влещій, воєже, вождельти, волуви, возсмердьти, вопль, восклоненіє, воугріє, вотщіє, вскую, главизна.

Упражненіе 18-е. Аминь, велій, внезапу, внушити, влещи, воєже, вождельти, волуви, возсмердьти, вопль, воскло-

Ложе. — Начало; вина; причина; свитокъ. — Влечь; тащить. — Подлинно; истинно; върно. — По-

**μέμιε**, **Βο** Υτρίε, Βοτιμέ, Βοκίο, главизна.

чему; для чего.-На другой день. — Тщетно; папрасно. — Великій. — Услышать. — Нечаянно: неожиданно; вдругъ. — Начать смердеть. - Мудрепъ: чародьй. — Громкій голосъ: жалобный крикъ. — Съ твиъ, чтобы. — Возымвть сильное желаніе.

Упражненіе 19-е. Глада, глагола, гной, гобзитисм. горнецъ, горше, дань, двакраты, грмсти, дебрь, денница, десница, днесь, довлиети, долв.

Упражненіе 20 е. Глада, глаголи, гной, гобзитист, горнеца, горше, дань, двакраты, грасти, дебрь, денница, десница, днесь, довлиети, долв.

Утренняя заря; утренняя звъзда. — Голодъ. --Внизъ; внизу. — Хуже. — Слово; ръчь. — Глиняный сосудъ; горшокъ. — Дълатьси плодоноснымъ. Пнойная язва; струпы; навозъ. — Подать. —Долина. —Дважды.—Пдти; шествовать; наступать; приближаться.— Правая рука.—Нынћ: сегодия; теперь. - Довольно: достаточно.

Упражненіе 21-е. Дреколіє, дрмселовати, дыхати, єда, елень, елма, жега, живоносеца, жито, закрова, зида, явлю, зъница, и́гемших, и́дъже.

Упражнение 22-е. Досκόλιε, Αρποελοβάτη, Δωχάτη, еда, елень, елма, жега, живоносеца, жито, закрова, зида, staw, sthица, и́гемина, и́двже. предости

Гдв; въ которомъ мвстѣ. — Зданіе. — Колья. — Олень. — Ли. — Въять; дуть. — Зной. — Делаться пасмурнымъ; туманиться; помрачаться. — Когда уже. — Завъса. — Хлъбное растеніе. — Приносящій жизнь. — Весьма; много; очень.-Начальникъ области. - Зрачекъ.

Упражненіе 23 - е. Йзвістнш, изрыднш, исполнь, испытиш, исткивти, истленіє, исубдище, іматісма, камара, камш, каменарь, клеврети, ковчежеци, кокоши, коноби.

Упражнение 24-е. Извъстни, изомдии, исполнь, испытны, исткнути, иставніє, гсуодище, гматісма, камара, камш, каменарь, клеврета, ковчежеца, кокоша, коноба.

-- Johrnangu jordenda

Курица; насъдка. - Каменщикъ. — Достовърно; точно. — Выткнуть. — Котель; горшокь. — Ящикь; корзина. — Соучастникъ; товарищъ. -- Куда; въ которое мъсто. — Тлъніе; . Hamarakan , Abarahan Kara, Utaboteran

уничтоженіе. — Истокъ; распутіе; перекрестокъ. — Комната; горница. — Верхняя одежда. — Наполненный. — Съ прилежнымъ, съ строгимъ изслъдованіемъ. — Преимущественно; превосходно.

Упражненіе 25-е. Крінх, кромѣ, крѣпость, купнш, кустодіа, ланита, ле́стный, лжица, ли́сх, ло́но, лы́сто, лѣпш, лѣха, мнити, молва̀.

Упражненіе 26-е. Крінг, кромѣ, крѣпость, кѣпнш, квстодіа, ланита, лестный, лжица, лисъ, лоно, лысто, лѣпш, лѣха, мнити, молва.

oque. — Batheyta. — Ko-

taanjule -- anomger talet

Сильный ропоть; смятеніе. — Думать; предполагать. — Голень. — Красиво; пристойно; прилично. — Гряда; рядъ; порядокъ. — Нѣдро; грудь. — Ложечка. — Лисица. — Щека. — Коварный; хитрый. — Вмѣстѣ; соединенно. — Стража. — Лилія. — Сила; защита; заступленіе. — Исключая; опричь.

Упражненіе 27-е. Ирєжа, мвсикім, мытарь, мврило, набдъвати, навътъ, надеснш, наппаче, налмцати, напрасный, не бо, негли, недвовати, неключимый, недвовный.

Упражненіе 28-е. Мрєжа, мвсикім, мытарь, мврило, набдъвати, навътх, надеснш, наипаче, налмцати, напрасный, не бо, негли, недвговати, неключимый, недвльный.

Непотребный; негодный; безполезный. — Быть одержимымъ недугомъ. --- Воскресный. -- Можетъ быть; авось либо; неужели. — Ибо не; поелику не. — Музыка. — Рыболовная съть. - Хранить; держать въ сохранности. — Мъра. — Сборщикъ податей, повинностей — Внезапный; нечальный; непредвиденный. — Натягивать; напрягать. — Особенно; наиболве. — Направо; въ правую сторону. -- Козни; злоухищреніе.

Упражненіе 29-е. Ні, никій, нрыти, нудити, обачє, оброка, обблака, обво, штребатисм, шдесную, окальти, оплота, осельскій, осль, швнутрь.

Упражненіе 30 - е. Ни, никій, нрѣти, нудити, обаче, оброка, облака, ово, штребатисм, шдесную, шка-

Молодой осёль.—Ограда; заборь.— Никакь нъть.—Принуждать; удерживать.— Никакой.—Полати, Оплотъ, Осельскій, Осла, Швнутрь.

ATRECON CATHERY L .- ATRIC

никать; погружать ся.—Изнутри. — Ослиный. — Осквернять. — По правую руку; по правую сторону. — Либо; или. — Удаляться; уклоняться. — Облако; множество. — Жалованье; плата за службу.

Упражненіе 31-е. Пагва, палица, персть, паче, пира, позобати, полма, понеже, посльди, помти, предержащій, превой, предварати, преизлиха, преполовеніе.

Упражненіе 32-е. Пагва, палица, персть, паче, пира, позовати, полма, понеже, послъди, помти, предержащій, превой, предвармти, преизлиха, преполовенїє.

-Regro - Tresso fromonoli

ubii. -- Honeverere; yaep-

Поклевать. — Правительственный. — Середина: половина. — Весьма сильно; весьма усердно. — Головная повязка. — Брать; взять. — Упреждать. — Напослёдокъ; наконецъ. — Ибо; потому что. — Сума; мёшокъ. — Пополамъ; на двё части. — Болёе; лучше. — Погибель; моръ; язва. — Земной прахъ; пыль. — Трость; палка.

Упражненіе 33-е. Присный, притмжати, пробавлюти, прозмбати, пром, проми, пъствиз, пътлоглашеніе, ради, развъ, рака, рало, распудити, растиввати, ровенникъ.

Упражненіе 34-е Присный, притмжати, пробавляти, прозмбати, пря, прями, пъствих, пътлоглашеніе, ради, развъ, рака, рало, распудити, растивати, ровенникх. Пустой человѣкъ. — Для; за.—Всегдашній; истинный. — Продолжать. — Ровъ съ водою; колодезь. — Разрубать; раскалывать. — Соха; плугъ. — Исключая; громѣ. — Разогнать. — Пѣніе пѣтуха. — Насупротивъ. — Споръ; ссора; тяжба. — Воспитатель; наставникъ. — Произрастать. — Пріобръсти.

Упражненіе 35-е. Рецій, рвеніє, риза, рвид, рьшати, рожаный, рова, свидініє, седмици, селикш, сирычь, сице, сицевый, скинім, скумена.

Упражненіе 36 - е. Рещі, рвеніе, риза, рвно, рвшати, рожаный, рова, свидвніе, седмищи, селикш, сирьчь, сице, сицевый, скинім, скумена. Столько.—Семь разъ.—
Такъ; такимъ образомъ.—
Именно; то есть.—Таковый. — Молодой левъ. —
Яма. — Наставленіе; приказаніе; откровеніе. —Сдѣ-

ланный изъ рога. -- Освобождать отъ узъ. — Сказать. — Одежда. — Сварливость. — Шерсть; овчина. — Шатеръ; палатка.

Упражнение 37-е. Слыкій, снитист, снедь, совопросника, сод тель, солило, сонма, сотрыти, со за, спира, спода, спуду, сристатисм, стезм.

Упражнение 38-е. Слыкій, снитисм, снедь, совопросника, содытель, солило, сонми, сопель, сотрыти, со-Уза, сп'ра, спода, спуда, сристатисм, стезм.

l'agra: ragueix oбpasones.--

Тропинка. — Сосула. — Отрядъ воиновъ. — Стекаться; сбъгаться. — Куча; рядъ; кругъ. — Связь; согласіе; соединеніе. — Блюдо. — Сгорбленный; скорченный; согнувшійся. — Пища; яства. — Сойтись. — Собраніе; сходбище; толпа. — Состязатель; спорщикъ. — Сокрушить; разрушить. — Совершитель; виновникъ; ТвоомоТ-- сторо от компении редъ. Свирвль; флейта.

Упражнение 39-е. Сварь, свах, свесловие, свпрыта, свкира, свнь, тезоименитый, теченіе, тма, тожде, токв, тоλήκω, τολκάτη, τραπέβα, τρετέω.

Упражнение 40 - е. С8μάρι, εξάχ, εξεκλόβιε, εξπρέγχ, свийра, свиь, тезоименитый, τεчέμιε, τπά, τόκλε, τόκλ, τολύκω, τολκάτι, τραπέβα, τρεryayı.

Потокъ; струя. —Трижды; втрое. — Тынь; шатерь; шалашъ; защита. — Платъ; головная повязка. — Пустословіе. Осужденіе; законъ. — Соименный. — Столь; объдъ; ужинъ. — Топоръ. — Пара. — Шествіе; служеніе; подвигъ.— Стучать. — Столько. — Темнота; десять тысячъ.— Тоже.

Упражненіе 41 - е. Троскота, тобах, тв, твих, твиє, тщатисм, оўглебати, оўдобь, оўжика, оўзилище, оўлегати, оўншій, оўранити, оўрока, оўста.

Упражненіе 42-е. Троскота, труда, ту, тука, туне, тщатист, оўглебати, оўдобь, оўжика, оўзилище, оўлегати, оўншій, оўранити, оўрока, оўста.

a. -- Postrymatecat norms-

Даромъ; безъ платы; напрасно; безъ причины.— Ротъ. — Утихать. — Тонуть; вязнуть; погрязать. — Трава; зелень. — Усердно стараться. — Оброкъ; подать. — Лучшій. — Темница. — Сродникъ. — Легко; нетрудно. — Трудъ; бо-

льзнь. — Жиръ животныхъ.-Тутъ; тамъ.-Рано встать; рано идти.

Упражненіе 43-е. Оўсмарь, оўсменный, оўтолати, оўтрш, ογ чрежденіє, фіаль, хал вга, хлжбь, х вдогій, цьлованіє, часть, червленый, чертоги, чій, шуйца.

Упражнение 44 - е. Оўсмарь, оўсменный, оўтолжти, οўτρω, ογυρεκλεμίε, φίάλα, χαлуга, хлыбь, худогій, цълованіє, часть, червленый, чертогъ, чій, шуйца,

andr Ednor Ton Groot Tan

-- Henengu d'esó tombasu

Чей. - Жребій; достояніе; уділь. — Кожевникъ. — Угощеніе. Чаша; сосудъ. — Комната; храмина. — Левая рука. — Багряный. - Кожаный. - Поутру; рано. — Поздравленіе; привътствіе. — Изгородка въ полъ. — Искусный; ученый. — Отверстіе; водопадъ. — Успокоивать; укрощать; умфрять.

Упражненіе 45 - е. Южика, юродство, пазыка, манки, такій, такш да, такоже, татисм, фуміами, тазвина, шататист, чресла, шествовати, юдоль.

Упражнение 46-е. Южика, юродство, газва, газыка,

Идти. — Поясница. — Долина; низменное мъсмзыка, гакий, гаки да, гако- то.—Возмущаться; волноже, гатисм, фумгами, газвина, шататисм, чресла, шествовати, юдоль.

ваться; мятежничать. — Нора. — Каковый. — Ладонъ. - Браться; ухватиться. — Для того, чтобы.— Языкъ. — Такъ какъ. — Народъ. — Безуміе. — Родственница. - Щель; разсвлина; рана.

Упражненіе 47-е. Авва, аггели, аки, алектроглашеніе, άλκάτι, άλω, άλοκε άμιε, απέψιμ, άρχιστρατύιτ, άμιε, άμιε ли, бант, бати, безприкладный, благш.

Упражнение 48-е. Явва, аггели, аки, алектроглашение, алкати, ами, аможе аціє, άμέψιй, άρχιτρατήτε, άψε, аще ли, бант, бати, безприкладный, благш.

Бодрствовать; наблюдать неусыпно; не спать; имъть попечение. — Хорошо. — Безпримърный. — Отецъ. — Пъніе пътуха. — Злый духъ; діаволъ. — Куда. Военачальникъ; главный воевода. — Чувство. вать голодъ; сильно желать чего нибудь. — Такъ какъ; какъ бы. Если; когда; что не; ли. Омовеніе; крещеніе. — Если же. — Племянникъ. — Куда бъ ни. Упражненіе 49-е. Безвістный, безочство, влаголівпіє, блажити, бранити, брань, брашно, брозда, бідника, вертепа, верта, вечержти, вара, вельблуда, вепрь.

Упражненіе 50-е. Безвістный, безочство, благолівпіє, блажити, бранити, брань, брашно, брозда, бібдники, вертепи, верти, вечерати, вари, вельблуди, вепрь.

Верблюдъ. — Кабанъ; дикая свинья. — Ужинать. — Садъ. — Пещера. — Увъчный. — Солнечный зной; жаръ. — Удило. — Война; раздоръ; ссора. — Неизвъстный. — Красота. — Пища; яства; кущанье. — Препятствовать; не допускать; удерживать. — Величать; прославлять. — Наглость; неотступность, докучливость.

Упражненіе 51-е. Вертограда, висьти, взбранный, вінарь, власа, влагалище, вламтисм, вньуду, водостланый, вознепщевати, волити, вседътель, всезловный, выспрь, вым.

Упражненіе 52-е. Вертограда, висьти, взбранный, вінарь, власа, влагалище, влатист, внъхду, водостланый, вознепщевати, волити, все-

Вверхъ. — Шея; гордость; кичливость; ожесточеніе. — Чрезвычайно злобный. — Садъ. — Волосъ; шерсть животныхъ. — М'вдатель, всеяловный, выспрь, вым.

шокъ. — Быть волнуему, колеблему. — Подумать; предположить. — Виноградарь. — Зависъть; содержаться. — Снаружи. — Сильный въ брани; побъдоносный. — Затопленный; покрытый водою. — Изъявлять волю; хотъть; желать. — Все содълавшій; Создатель.

Упражненіе 53 - е. Вертоградарь, врачевати, в'єд'ьти, в'єд'ьти, в'єд'ьти, гай, гананіє, гибель, главот жь, гнонще, гобзованіє, год'ь, горній, горушица, горшій, горуш.

Упражненіе 54-е. Вертоградарь, врачевати, вѣдѣти, вжщшїй, гай, гананїє, гибель, главотжжь, гноище, говзованїє, годѣ, горній, горьшица, горшій, горъ.

sand - airlior agent maren

Худшій. — Горчица. — Вверхъ; высоко; вверху. — Угодно; вождельно; желательно. — Вышній; верхній; небесный. — Садовникъ. — Въдать; знать. — Избавлять отъ бользин; лючить; пользовать. — Высшій; главный; большій. — Роща. — Трата; потеря; расходъ. — Притча; загад-

ка.—Обиліе; довольство.— Навозная куча.—Головная повязка.

Упражненіе 55-е. Горница, горохищный, градущій, грозда, дващи, двигати, держава, десный, дивій, длань, днешній, доявла, дондеже, достойнш.

Упражненіе 56 е. Горница, горохи́щный, гржду́щій, гро́зди, два́щи, дви́гати, держа́ва, десный, дла́нь, дне́шній, доѕѣла, до́ндеже, достойнш.

Pouls, and Torgette acceptain

-ACTORNEL -- LITHER DECEMBER

Дважды. Виноградная кисть. —Утруждать; безпокоить; возмущать. - Прилично; пристойно. - Доколъ; покамъстъ. - Доблестный; добродетельный. — Сеголняшній; нынфшній; теперешній. — Ладонь. — Весьма; чрезвычайно; чрезмърно; до конца; вовсе. — Дикій; лесной; пустынный. — Будущій; наступающій; приближающійся. - Плоская крыша; верхнее жилье. — Находящій въ правой сторонв: правый. — Владычество; могущество; сила. —Заблудившійся въ ropaxt.

Упражненіе 57-е. Другинт, држулый, дшица, дыханіє, дълніє, ёда, какш, ёдинодушнш, ёдинороги, ёдиноши, ёдиносущный, ёже, ёлижды, ёликій, ёпендити, ёсень.

Упражненіе 58-е Др8гинм, дрмхлый, дцица, дыханіє, дьмніє, єда какш, єдинодушнш, єдинороги, єдиноци, єдиносущный, єже, єлижды, єликій, єпендити, єсень. Осень. — Который; сколькій. — Верхняя одежда. — Дабы; чтобы. — Всякій разъ, когда. — Однажды; одинъразъ. — Да не. — Носорогь. — Имѣющій съ кѣмълибо одно существо. — Единомышленно. — Подруга; пріятельница. — Дѣйствіе; дѣло; поступокъ. — Дощечка. — Смутный; печальный. — Жизнь; существо, одаренное жизнью; сильный вѣтеръ.

Упражненіе 59-е. Вхідна, жалити, жатель, живодавецх, житом врїє, жупелх, забрало, за не, златица, явльнш, извертати, извеценїє, истощанїє, камыкх, катапетасма.

Упражненіе 60-е. Вхідна, жалити, жатель, живодавецх, житом врїє, жупелх, заврало, за не, златица, зъльКамень.—Завѣса.—Изнуреніе.— Выкалывать.— Удостовѣреніе.— Сильно; весьма.— Золотая моненш, извертати, извъщеніе, истощаніе, камыкъ, катапетасма.

та. — Ствна; ограда. — Ибо; потому что. — Мвсячина. — Горючая свра. — Роптать; негодовать; досадовать. — Ехидная змвя. — Податель жизни. — Жнецъ.

Упражненіе 61 · е. Дрвжина, какш, кинсонд, кійждо, ключитист, колесницегонитель, колиждш, коло, колькраты, кольми паче, корвана, корванд, кормило, коснш, кошница.

Упражненіе 62-е. Др8жина, какш, кинсонт, кійждо, ключитист, колесницегонитель, колиждш, коло, колькраты, кольми паче, корвана, корвант, кормило, коснш, кошница.

Сколько разъ. — Даръ Богу. — Корзина. — Медленно. — Руль. — Товарищество; общество; супруга; жена. — Денежная дань; подать. — Какъ; какимъ образомъ. — Случиться; приключиться. — Сколько разъ. — Церковное казнохранилище. — Тъмъ болъе. — Кругъ; колесо. — Управляющій колесницею; возница.

Упражненіе 63-е. Ко́тва, кла́да, кла́дазь, коли́кій, ку́ща, ку́па, кромѣшній, краєгра́діє, кра́й, вскра́й, кро́вх, ку́дь, ладіа, ла́мтєль, ле́нтіонх.

Упражненіе 64-е. Котва, клада, кладазь, коликій, куща, купа, кромівшній, краєградіє, край, вскрай, крові, кудів, ладіа, ламтель, лентіони.

Коварный челов'вкъ; нав'в в'втникъ. — Утиральникъ; полотенце. — Лодка. — Берегъ. — Кровля; строеніе; жилище; домъ; защита. — Гдъ. — Близъ; подл'в; неподалеку. — Кр'впость; твердыня; замокъ. — Якоръ. — Колода. — Крайній; внівшній. — Куча; груда; толпа; рядъ. — С'внь; палатка; шатеръ. — Сколь великій; скольмногій; сколькій. — Колодезь.

Упражненіе 65-е. Крипкій, ктому, кумі, лепта, лесть, ликовати, лихва, лихоиманіє, лишшє, лобзати, липота, любо, любоначаліє, любопрительный, лють.

Упражненіе 66-е. Кркпкій, ктому, кумі, лепта, лесть, ликовати, лихва, лихоиманіє, лишше, ловзати, липота, люво, любоначаліє, любопрительный, лють.

Спорливый. — Властолюбіе. — Жестоко; свир'впо. — Красота; украшепіе. — Сильный; мужественный; храбрый; Богъ. — Сверхъ того; бол'ве; затемъ. — Мелкая м'вдная монета. — Встань. — Хи-

коварство; претрость; лесть; приманчивость. — Торжествовать. — Рость; прибыль. — Болже; сверхъ того; кром' того. Пріятно; либо; или. — Цёловать. — Взиманіе прибыли; я Всейникарожда стариценен, мздоимство; взятки.

Упражненіе 67-е. Л8кавствіє, маніє, масть, мельзити, многоблаговтробный, множае, мнке, молвити, мытница, мощиш, навадити, надраги, назидати, наказаніє, намети.

Упражнение 68-е. Л8кавствіє, маніє, масть, мельзити, многоблаговтробный, множає, мньє, молвити, мытница, моцінш, навадити, надраги, назидати, наказаніє, HAMÉTZ.

tere naming talang tanggan ba

Болье; больше. — Менъе; меньше. - Коварство; хитрость. — Миро; сокъ древесный. — Весьма милосердый. — Доить. — Знакъ рукою, головою или какимъ - нибудь орудіемъ; повельніе. — Заботиться; суетиться; производить возмущеніе. — Можно. — Таможня. — Наущать; подстрекать. — Исподнее платье. — Наученіе; наставленіе; возмездіе за вину;

кара; казнь. — Строить; сооружать. — Шатеръ.

Упражнение 69-е. Назнаменовати, наказовати, намнозъ, нам'встный, написаніе, нарицати, нароки, нев'вгласіе, недовминный, непостыдный, непразднам, непреложиш, непрійзнь, непіревати, не оў.

Упражненіе 70-е. Назнаменовати, наказовати, намнозъ, нам'ястный, написаніє, нарицати, нарока, невагласіе, недовминный, непостыдный, непраздпам, непреложиш, непрімзнь, непщевати, н∈ оў.

Archine Landing

Невъжество. — Еще не. — Означать; давать знаменіе; освиять знаменіемъ. — Непостижимый. — Наставлять; учить; подвергать наказанію. -- Зло; діаволъ. - Думать; почитать; предполагать мысленно.-Беременная. -- Долго; долгое время; дорого; за дорогую цвну. — Неукоризненный; — Имя; названіе; срокъ; постановленіе. — Перепись; ревизія; надпись. — Непремвнно. — Наименовывать; называть; давать имя; нарекать; порицать. — Туземный; тутошній.

Упражненіе 71-е. Нестроєніє, немсыть, низв, никами, николиже, ни ли, ница, нуждный, нисмь, нисть, область, ивона пола, иврвиєніє, обнай, овами.

Упражненіе 72 - е. Нестроєніє, немсыть, пиз8, никамш, николиже, ни ли, ницх, нуждный, нусмь, нусть, обеласть, и вонх полх, шбрвчєніє, овый, овамш.

-dealog :armay :armagasaal

Тамъ; туда. — Залогъ. — Иной; другой. — Власть; область. — По ту сторону; на другой сторонъ. — Или не; развъ не. — Не есмь. — Потребный; тяжкій. — Не есть. — Лицемъ на землю. — Никогда. — Никуда. — Внизу; внизъ. — Пеликанъ. — Раздоръ; безпорядокъ.

Упражненіе 73-е. Образа, шбстомніє, шбвмти, шбвситисм, шдебельвати, шдержаніє, одра, шзовати, окреста, шмета, ондь, опсица, шнудв, шскорда, останока.

Упражненіе 74-е. Образа, швстомніє, швумти, швуситисм, шдевелунати, шдержаніє, бдра, шзовати, бкреста, шмета, биду, бисица, шнуду, шскорда, бстанока. Тамъ. — Остатокъ; потомокъ. — Большой топоръ. — Въ иномъ мѣстѣ. —Онъ-то; такой-то. — Края, обшивка у платья. — Владѣніе. — Кругомъ; около; вокругъ. — Пожрать. — Кровать; постель; носилки.—Толствть; грубвть.— Быть поввшену.—Обезумвть; терять силу.—Осада; бвда; напасть.—Видъ; внвшность; изображеніе; икона; содержаніе.

Упражненіе 75-е. Штай, шнюдвже, шпвщати, шриновенный, шрыгати, шрьшати, штоль, пакибытіе, пакость, пакостники, перси, польскій, поне, посмгати, препрытельный.

Упражненіе 76-е. Штай, шнюдвже, шпвщати, шриновенный, шрыгнвти, шрьшати, штоль, пакивытіе, пакость, п'костника, перси, польскій, поке, посмгати, препрытельный.

Откуда. — Тайно. — Выходить замужъ. — Убъдительный; увъщевательный. — Грудь. — Обитающій или растущій въ поляхъ; полевой. — Хотя; по крайней мъръ. — Подстрекатель; подуститель. — Зло; вредъ; досада; оскорбленіе — Возрожденіе; обновленіе; воскресеніе. — Отвязывать; развязывать. — Съ того времени; съ тъхъ поръ. — Произнести. —

Отверженный; отчужденный. — Прощать; отпускать.

Упражненіе 77 - е. Прєпрыда, прещеніє, пружіє, пытливый, радоціи, разумиш, рождіє, ротитись, рогоза, сварытись, село, сельный, сонмище, срачица, стогна.

Упражпеніе 78-е. Прєпрыда, прецієніє, пружіє, пытливый, радоціи, разумнш, рождіє, ротитисм, рогоза, сварытисм, село, сельный, сонмищє, срачица, стогна.

-organic -- Character -- Character-

ou : cto Z - . Houston : exit.

cenie; socuperenie. — Opensulari. — Corror spensulari ca ruxa

nopr. - Hponsnecty.

Research instruction of the

Площадь. — Сорочка; рубашка. — Соборище; синагога. — Поле; пахатная вемля. — Ссориться. — Полевой. — Божиться; клясться. — Тростникъ. — Извъстно. — Вътви. — Радость. — Багряница. — Заказъ; угроза. — Прорицательный; предсказывающій будущее. — Саранча.